



方言注

下

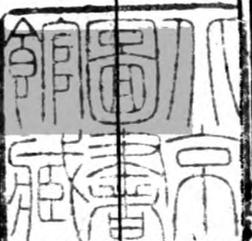


輶軒使者絕代語釋別國方言七

漢

揚

雄



撰

晉

郭

璞

注

諄憎所疾也諄之潤反宋魯凡相惡謂之諄憎若秦晉言可惡矣

案荀子哀公篇無取口諄口諄誕也揚倅注云諄與諄同方言齊魯凡相疾惡謂之諄憎廣雅諄憎諛也義本此諛疾古通用

杜躄也趙曰杜

今俗語通言躄如杜杜黎子躄因名之

山之東西或曰

躄

卻躄燥躄貌音笑諛

方言

卷七

一

案廣雅杜躡也曹憲音義躡虛虐反
躡師急反說文云躡不滑也从四止

佻抗縣也趙魏之間曰佻自山之東西曰抗燕趙之郊

縣物于臺之上謂之佻了佻縣物貌丁小反

案廣雅佻抗縣也義本此

發稅舍車也舍宜音寫東齊海岱之間謂之發今通言發寫也宋趙

陳魏之間謂之稅稅猶脫也

案注讀舍為寫寫卸古通用說文云卸舍車解馬也
从卩止午讀若汝南人寫書之寫發為卸車蓋釋詩

齊子發夕之義言夕而解息車徒也陸機招隱詩稅
駕從所欲李善注引方言舍車曰稅稅亦通川說周

禮典路辨其名物與其用
說鄭注云說謂舍車也

肖類法也齊曰類西楚梁益之間曰肖秦晉之西鄙自

冀隴而西冀縣今在天水使犬曰哨音騷西南梁益之間凡言相

類者亦謂之肖肖者似也

案荀子勸學篇羣類之紀綱也楊倞注云方言齊謂
法為類也廣雅肖類灋也本此灋古法字哨亦作嘍

說文云肖骨肉相似也不似其先故曰不肖也嘍使
犬聲春秋宣公二年左傳公族夫葵焉服虔注云嘍

嘍也釋文素口反玉篇引方
言秦晉冀隴謂使犬曰嘍

憎懷憚也相畏憚也陳曰懷

案廣雅憎懷憚難也曹憲音義懷
人尚反玉篇云懷憚也相畏也

譙字或譙譙火袁讓也齊楚宋衛荆陳之間曰譙自關而

西秦晉之間凡言相責讓曰譙讓北燕曰謹

案廣雅譙讓也義本此周語讓不貢韋昭注云讓譙責也春秋昭公二十五年左傳且讓之杜預注云

讓責也

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉 六國惟秦 東齊曰

胥

案爾雅釋詁僉咸胥皆也郭注云東齊曰胥見方言疏全引方言此條文竝同

侔莫強也北燕之外郊凡勞而相勉若言努力者謂之

侔莫

案侔亦作勑廣雅勑莫強也義本此曹憲音釋勑音牟強巨兩反玉篇云勑勑勑也

傑佻罵也 羸小可憎之名 燕之北郊曰傑佻

案廣雅傑佻罵也義本此玉篇全引方言此條文竝同又云謂形小可憎之貌

展惇信也東齊海岱之間曰展燕曰惇 惇亦誠信貌

案惇本作惇廣雅惇信也據注云惇亦誠信貌似以此條信讀為屈申之申而惇兼誠信一義故言亦以

別之揚雄長楊賦迺展民之所誦李善注引方言展申也即此條而改作申謝靈運石門新營所住四面

高山迴溪石瀨脩竹茂林詩佳期何由敦注引方言敦信也亦即此條而改惇為敦一取屈信一取誠信

如此注之兼兩義

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬

案爾雅釋言斯離也孫炎注云析之離郭璞注云齊陳曰斯

蝟音逮也東齊曰蝟北燕曰噬逮通語也

案蝟亦作過遂爾雅釋言過遂逮也郭璞注云東齊曰過北燕曰遂皆相及逮注內卜筮當作音卜筮

皮傳彈儉音強也秦晉言非其事謂之皮傳東齊

陳宋江淮之間曰彈儉

案後漢書張衡傳後人皮傳注云揚雄方言曰秦晉言非其事謂之皮傳謂不深得其情核皮膚淺近強相傳會也後人不達皮傳之意流俗本多作頗傳者誤也彈亦通用憚廣雅憚儉強也義本此曹憲音釋

膊音曬音晞音暴也東齊及秦之西鄙言相暴僂為

膊暴僂謂相暴燕之外郊朝鮮洌水之間凡暴肉發人之

私披牛羊之五藏謂之膊暴五穀之類秦晉之間謂之曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

案宋玉高唐賦于是水蟲盡暴乘渚之陽李善注引方言曬暴也廣雅晞膊曬暴也義本此曝即暴說文一云膊薄脯膊之岸上劉熙釋名云膊迫也薄挾肉迫著物使燥也

熬聚即翮字也煎儻皮力鞏火乾也凡以火而乾五穀

之類自山而東齊楚以往謂之熬關西隴冀以往謂之儻秦晉之間或謂之聚凡有汁而乾謂之煎東齊謂之

鞏手拱

案漢書匈奴傳又轉邊穀米糲顏師古注云糲乾煎也糲也熬亦作熬取亦作糲又作熬說文云熬乾煎也糲熬也廣雅熬煎也糲乾也曹憲音釋糲穹之去聲應卽鞏聲微轉耳注內拱手當作音拱手之拱

而餗在亨爛糳 酉醕熟也 自關而西秦晉之郊

曰膈徐揚之間曰餗嵩嶽以南陳潁之間曰亨自河以

北趙魏之間火熟曰爛氣熟曰糳久熟曰酉穀熟曰醕

熟其通語也

案亨爛糳醕熟亦作亨爛醕結孰廣雅爛音膈餗醕不熟釋文膈煮也膈亦作膈枚乘七發熊蹯之膈李善注引方言膈熟也音而論語失餗不食孔安國注云失餗失生熟之節也禮運以炮以燔以亨以炙鄭注云亨煮之鑊也周禮饅人鄭注云主炊官也故書

饅作饅士虞禮饅爨在東壁注云炊黍稷曰饅月令乃命大酉注云酒熟曰酉鄭語毒之酉腊者其殺也滋速韋昭注云精熟曰酉說文云膈爛也餗大餗也爛餗也餗食餗也玉篇云糳禾大孰廣韻引方言饅也熟食也

嬰盈嬰上音怒也 燕之外郊朝鮮洺水之間凡言呵叱者

謂之嬰盈

案嬰各本訛作魏注云魏上巳音書內趙魏之魏甚多本無庸音惟前卷二嬰訛作魏下云羌箠反可證魏卽嬰之訛玉篇云嬰盛貌則嬰盈爲盛氣呵叱如馮之訓滿訓怒郭璞言馮恚盛貌是也廣雅魏盈怒也曹憲音釋魏于危反厥說文魏好視也曹憲不察廣雅之魏乃嬰之訛殊失之

跟登音陞企 立也東齊海岱北燕之郊跪謂之跟

蹇 今東郡人亦呼

委痿 謂之**隄企**

脚覺不能行也

案廣雅蹇蹇蹇蹇也隄企立也曹憲音釋云企即古文企字玉篇云東郡謂蹇曰蹇蹇蹇拜也隄企立也

不能行也皆本此擗拜同

瀧涿 謂之**霑漬**

瀧涿猶瀨滯也音籠

案玉篇引方言瀧涿謂之沾漬沾霑通廣雅瀧涿露霑濡漬也不以霑漬連讀漬即漬

希鑠 摩也**燕齊** 摩**鋁** 謂之**希**

鋁音慮

案摩鋁亦作磨鑠廣雅希鑠鑠居也義本此

平均 賦也**燕之北鄙** **東齊北郊** 凡相賦**斂** 謂之**平均**

案廣雅平均賦也本此爾雅釋言賦量也郭注云賦稅所以評量疏全引方言此條作評均賦也下仍作

平均評皆平之訛史游急就篇遠取財物主平均顏師古注云價有貴賤又當有轉送費用不欲勞擾故立平準均輸之官

羅 謂之**離** 謂之**羅**

皆行列物也

案春秋昭公元年左傳設服離衛杜預注云二人執戈陳于前以自衛離陳也與此注行列物之義正合

釗 超遠也

釗上音燕之北郊曰釗東齊曰超

案楚辭九歌平原忽兮路超遠謝靈運從遊京口北固應詔詩道以神理超李善注引方言超遠也廣雅

釗超遠也玉篇廣韻並云釗遠也義皆本此

漢漫 賑眩

賑音曠眩音懸

漣 也**朝鮮** 冽水之閒**煩漣** 謂之**漢**

漫顛 謂之**賑眩**

案廣雅漢憫憫也玉篇賑眩
憫也皆本此漢憫即漢漫

憐職愛也言相愛憐者吳越之間謂之憐職

案爾雅職主也相愛憐斯
仰之為宗主故云憐職

茹食也吳越之間凡貪飲食者謂之茹
今俗呼能麤食者為茹音勝如

案廣雅茹食也義本此爾雅茹也澤文茹音汝疏
引方言言此條脫之間二字注內音勝如當作音沮如

均貌治也謂治作也吳越飾貌為均或謂之巧
語楚聲轉耳

案廣雅均貌治也又
貌均巧也義皆本此

煦州呼煨呼夏反熱也乾也熱則乾燥吳越曰煦煨

案廣雅熱煨
熱也義本此

羸音盈簪賀簪儋也今江東呼儋兩頭齊楚陳宋之間曰

羸莊子曰羸燕之外郊越之垂甌吳之外鄙謂之爵儋者

用蔣力因名云南楚或謂之羸自關而西隴冀以往謂之賀江今

東語亦然凡以驢馬駝駝載物者謂之負佗音大亦謂之賀

案羸亦作羸儋亦作擔賈誼過秦論羸糧而景從李
善注引方言羸擔也後漢書鄧禹傳鄧公羸糧徒步

注引方言羸擔莊子庚桑篇釋文引方言羸儋也齊
楚陳宋之間謂之羸賀何古通用亦作荷廣雅羸何

蘇擔也
義本此

樹植立也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言置立者謂之

樹植

案春秋成公二年左傳樹德而濟同欲焉杜預注云樹立也周禮山虞植虞旗于中鄭注云植猶樹也

過度謂之涉濟 猶今云濟度

案爾雅釋言濟渡也疏引方言此條并注度皆作渡義同

福祿謂之祓戩 廢前兩音

案詩大雅弗祿爾康矣鄭箋云弗福也梓文徐云弗音廢第與祓古通用小雅俾爾戩穀毛傳云戩福也

爾雅釋詁祿祉履戩祓禱祜福也郭璞注引詩作祓祿康矣

際 音 **貽** 反 **逌** 也 **南楚謂之際西秦謂之貽** 謂

住視也 西秦酒泉 **逌** 其通語也

案離騷侘傺鬱邑余侘傺兮王逸注云侘傺失志貌侘猶堂堂立貌也楚人名住曰際洪興祖補注

引方言此條并注文竝同說文云貽直視也逌止也後漢書光武帝紀不拘以逌留法注云逌古住字廣

也 義本此

方言注卷七

輶軒使者絕代語釋別國方言八

漢 揚 雄 撰
晉 郭 璞 注

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李

耳虎食物值耳即或謂之於虺於音烏今江南山夷呼虎為虺音狗寶自

關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋又菟音徒此注言音寶語轉也菟即翹古字多假借於

玉篇作鷓廣雅於翹李耳虎也本此曹憲音釋翹音塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及

曹毅之本作神其上仍當脫一見字

獬也音毗別名陳楚江淮之間謂之狻音北燕朝鮮之間謂

之貉今江南呼為關西謂之狸此通名耳

案獬乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀教熊羆貔貅貙虎古今皆無以貔名狸者應即狸字

轉寫訛誤耳狸本作狸說文云狸伏獸似貙廣雅狸

郭注云狸未聞語所出則亦疑之矣狸狻一聲貉狸

轉語為不來故大射儀奏狸首鄭注云狸之言不來

獬也音豚也即貉關西謂之貊波

案廣雅貊也本此說文云貊野豕也爾雅郭注云

肥又云一本又作胞注內波端當作音波端之端

雞陳楚宋魏之間謂之鷓鴣音祇桂林之中謂之割雞

或曰從音北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱房奧反江

反爵子及雞雛皆謂之鷩恪遭反關西其卵伏而未字

始化謂之涅

案鷩鷩亦作辟鷩廣雅辟鷩雞也本此曹憲音釋鷩

渠夷反廣韻鷩字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作

菀云鳥伏卵魯語鳥翼鷩卵韋昭注云生哺曰鷩史

記趙世家探爵鷩而食之集解綦母邃曰鷩爵子也

爾雅生哺鷩生嚼雛釋文云鷩鳥子須哺而食者燕

雀之屬是也雛鳥生而能自啄者爵雀嚼啄古通川

豬北燕朝鮮之間謂之豶猶云豶關東西或謂之彘或

斗也

注內音狗寶各本多作音顧從曹毅之本

閒謂之鷓鴣福丕自關而東謂之戴鷓東齊海岱之閒

謂之戴南南猶鷓也此亦語楚聲轉也或謂之鷓鴣按爾雅說戴鷓下鷓

鷓自別一鳥名方言或謂之戴鷓或謂之戴勝勝所以纏紆

東齊吳揚之閒謂之鷓自關而西謂之服鷓或謂之鷓

鷓燕之東北朝鮮冽水之閒謂之鷓或音

案鷓字各本誤連上條遂以尸為正文爾雅鷓鴣鷓鴣

之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紆之鳥爾雅鷓鴣鷓鴣

戴鷓郭璞注云鷓即頭上勝今亦呼為戴勝鷓鴣鷓鴣

勝疏引方言此條作東齊吳揚之閒謂之鷓鴣爾雅

下云鷓澤虞是鷓有澤虞之名此按鷓鷓亦謬

蝙蝠邊福自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之僂鼠自關而西秦隴之閒謂之蝙蝠北燕謂

之蠟蠹職墨

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼為蠟蠹或謂之仙

鼠疏全引方言此條文並同今方言各本僂訛作僂

據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠蠟蠹也本此蠟即蠟

鴈自關而東謂之駟駟音南楚之外謂之駟或謂之

倉駟今江東通呼為駟

案廣雅鳴鷓倉鷓也本此鳴即駟亦作駕漢書揚

雄傳豈駕鷓之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鷓以

為名即榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鷓連駕鷓漢書作駕駟

桑飛 即鷦鷯也 又名鷦鷯 自關而東謂之工爵或謂之過羸 音或

謂之女匠 今亦名為巧婦 自關而東謂之鷦鷯 按爾雅

鷦鷯屬非此小 自關而西謂之桑飛或謂之憊爵 言

也 截 桑飛 幽風毛傳鷦鷯也 疏引方言自關而東謂

桑飛曰鷦鷯陸璣疏云鷦鷯似黃雀而小其喙尖如

錐取茅秀為巢以麻紘之如刺鞞然縣著樹枝或一

房或二房幽州人謂之鷦鷯或曰巧婦或曰女匠關

東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之鞞

雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲拊飛維鳥毛傳桃蟲

鷦也疏引方言此條首句誰作自關而東謂之桑飛

或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中

閒云自關而東謂之鷦鷯一句然方言此句自關而

東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷦其雌鷦郭璞注云鷦

鷦桃雀也俗呼為巧婦疏引方言此條作幽人或謂

之鷦鷯餘竝同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩

以羽為巢而編之以髮繫之葦苕風至苕折卵破子

死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷦鷯也

今巧婦鳥之巢至精密多繫于葦竹之上是也蒙當

為 張華鷦鷯賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰即鷦

鷦也廣雅雅鷦鷯鷦鷯果羸桑飛女鷦工雀也爵雀過

果鷦匠憊鞞茂 字異音義同

鷦黃自關而東謂之鷦鷯 又名 自關而西謂之鷦黃 色其

鷦黑而黃 或謂之黃鳥或謂之楚雀 因名之 秦夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長

龍又無角謂之為蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非
 守宮卽蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器
 養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身
 不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂
 之守宮也今俗呼為辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方
 言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮卽蜥
 蜴也字書以蜴為易之異體方言以蜴為蜥之異體
 後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所
 引易蜴二字亦倒當改作蜥易為正說文云榮蜥蛇
 醫以注鳴者在壁曰蜥蜴在艸曰蜥蜴易廣雅蛤解
 蠺蜥蜴也蠺榮蜥蜴字異音義同注內蛤蚧音領
 領各本訛作蛤蚧音頭領承樂大典本訛作音頭領
 廣韻蛤領同音其頭字注云領頭旁今據以訂正
 又直各為蛤解音懈各本訛作直名為蛤獸音解從
 曹教之本

宛野謂鼠為鼯

宛新野今皆在南陽音雖

案鼯亦作鼯玉篇云南陽呼鼠為鼯

雞雛徐魯之間謂之翟子

子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案翟字各本訛作秋侯二字廣雅翟雛也曹憲音釋
 翟子幽反與此注同玉篇廣韻並云翟雛雛今據以
 訂正

方言注卷八

輶軒使者絕代語釋別國方言九

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

戟楚謂之鈇取名于鈇鈇也凡戟而無刃秦晉之間謂之鈇或謂之鏃寅音吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者

曰鏃胡泥其曲者謂之鈎鈇鏃胡即今雞鳴鈎鈇戟也

案春秋莊公四年左傳楚武王荆尸授師子焉杜預注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之子又引

郭璞云取名于鈎子也鈇子古通用考工記戟廣寸有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三

鋒鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援長七寸刺者著秘前如鐃者也戟胡橫貫之胡中矩

則援之外句馨折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三
 之援四之倨句外博重三鈔注云戈今句子戟也或
 謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接秘者也長四
 寸胡六寸援八寸戈句兵也主于胡也俗謂之曼胡
 似此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用
 其文鉤作句曼作曼古通用又鎮訛作鐘戈訛作伐
 轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之
 子吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也
 戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器
 也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘
 以逐之杜預注云棘戟也皆古字假借通用鎮本作
 戟說文云長槍也廣韻云鎮戟之無刃者出方言蓋
 戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戟鎮為二非也
 鎮下永樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鎮
 子鏐胡戈戟也本此注內
 泥鏐當作音泥鏐之鏐

三刃枝 今戟中有小子刺
 者所謂雄戟也

南楚宛郢謂之匱戟 音偃郢
 今江陵

也余 **整反** 其柄自關而西謂之秘 音秘 或謂之笈 音殊

案 廣雅匱謂之雄戟秘柄也笈杖也考工記戈秘六
 尺有六寸笈長尋有四尺車戟常首矛常有四尺夷
 矛三尋鄭注云秘猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻
 木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之
 杖持乃枝之訛杖乃秘之訛詩衛風
 伯也執笈毛傳笈長丈二而無刃

矛吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鏹 嘗蛇反五湖今吳
 與大湖也先儒處

之多亦不了 **或謂之鋌** 音蟬 **或謂之鏹** 漢書曰鏹殺 **其柄**
 所未能詳者

謂之矜 今字作權 巨中反

案 詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文並同荀
 子議兵篇宛鉅鐵鉞慘如蓬薑楊倬注引方言自關
 而西謂之矛吳揚之閒謂之鏹鏹鉞同方言無自關
 而西謂之矛七字左思吳都賦藏鏹于入劉達注引

方言吳越以矛為鏃史記商君列傳持矛而操閭戟者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃其柄謂之矜吳王濞列傳鏃殺吳王集解孟康曰方言戟謂之鏃後漢書馬融傳飛鏃電激注云鏃矛也又鏃特肩注引方言五湖之間謂矛為鏃廣雅鏃音楚江反廣韻引方言五湖之間謂矛為鏃廣雅鏃弛矛也攢謂之鏃矜柄也弛即鏃考工記廬人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作矜永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音侯關西曰箭箭者

竹各因以為號

詩大雅四鏃既鈞毛傳鏃矢參亭疏云方言關西曰箭江淮謂之鏃則鏃者鐵鏃之矢名也考工記矢人為矢鏃矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鏃郭璞注云

今之鏃箭是也疏全引方言此條鏃訛作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以為箭幹者也馬融長笛賦特箭橐而莖立兮孳善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鏃音端

案廣雅鏃謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖即杖也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛戟矜秘也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之鞞方婢反

案削亦作翰史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱云室謂翰也貨殖列傳酒削薄技也索隱引方言云

劍削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也主為酒刷之去其垢穢更飾令新也廣雅郭劍削也

郭廓古通用鞞又作鞞削室鞞亦刀劍通稱說文云削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之敵音伐或謂之干干者扞也關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植鍛縣敵用戒不虞李善注引方言盾或謂之敵敵伐

古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也詩雜也畫雜羽之文于伐故曰蒙伐

也釋文云伐本或作敵疏云櫓是干盾故以伐為中干于伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此

條盾作楯餘並同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅注云敵盾常有紛繫持之論語而謀動干戈于邦內

孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之旁牌施紛以持之紛如綬而小繫于楯以

時之且以為飾也史記蘇秦列傳革抉跋芮索隱云跋與敵同芮謂繫盾之紛綬也方言云盾自關而東

謂之敵關西謂之盾廣雅干敵楯盾也楯即櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦音忌鹿車也

案此言維車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內維車東齊海岱之閒謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車

各本鉄訛作鐵非也玉篇云鉄索也古作鉄據此鉄乃本字鉄即其假借字考工記天子圭中必鄭注云

必讀如鹿車綦之繩謂以組約其中央為執之以備失隊圭中必為組鹿車繩為索其約束相類故讀如

之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬綦綦之綦疏云馬有綦名為綦此屨綦亦拘止屨蓋屨

綦馬綦綦與圭中必義皆取于約束繩單古通用大者謂之綦各本別為一條又改者作車今訂正

車轄車軸頭也齊謂之龍又各

于厲反

四

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而薄鐵籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸頭堅而易進也傳者截其軸與轂齊以鐵鑠附軸末施轄于鐵中以制轂也方言曰車轄齊謂之籠郭璞云車軸也

籠即轆古通用所引郭注脫一頭字廣雅轄轆轄也

車枸篲

即車弓也音縷

宋魏陳楚之閒謂之箴

今呼車子弓為箴音巾輞

或

謂之箴籠

穹隆兩音

其上約謂之筠

即輦帶也音瓜酌

或謂之箕

音

秦晉之閒自關而西謂之枸篲西隴謂之楛

即輦字南薄晚反

楚之外謂之篷

今亦通呼篷

或謂之隆屈

屈尾

案廣雅枸篲隆屈箴篷箴籠輦也筠箕輦帶也皆本此劉熙程名云隆強言體隆而強也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注內音覩多訛作音脈從曹毅之本

輪

車輅也

韓楚之閒謂之軌

音大

或謂之軹

詩曰約軹錯衡音祇

謂之輦

音總

案謝朓始出尚書省詩青精翼紫軌李善注引方言韓楚閒輪謂之軌廣雅軌輦輪也本此軹說又亦作軹从革詩小雅約軹錯衡毛傳云軹長轂之軹也朱而約之考工記疇必負榦鄭注云疇負榦者革轂相應無贏不足軹即記之疇草朱其革以疇于榦故曰朱而約之惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之軹

輅謂之軸

輅牛忿反

案廣雅輅謂之軸本此玉篇云輅車軸也

輅楚衛之閒謂之輅

張山反

案考工記輶人為輶鄭注云輶車輶也釋文引方言楚衛之間輶謂之輶詩秦風五棗梁輶毛傳棗歷錄也梁輶輶上句衡也一輶五束束有歷錄廣雅輶謂之輶本此

箱謂之輶音

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅輶箱也本此玉篇廣韻並云輶車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之鞵音秋或謂之

曲綯綯亦繩名詩曰宵爾索綯或謂之曲綯今江東通呼自關而西

謂之紂

案考工記必輶其牛後鄭注云關東謂紂為綯疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之為鞵或謂之為曲綯自關而西為紂本字誤當作車廣韻引方言自關而東謂鞵曰紂束字誤當云西鞵亦作綯說文云馬紂也廣雅

鞵音軟音鍊音鑄音度果反關之東西曰鞵南楚曰鞵趙

魏之間曰鍊鑄

案離騷齊玉鞵而並馳說文云鞵車鞵也鞵鞵端杳也鞵鞵亦作鎡鎡廣雅鍊鑄鎡鎡也曹憲音釋鍊音鍊集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言鞵鞵趙魏之間曰鍊鑄殊謬

車釭齊燕海岱之間謂之鍋音戈或謂之錕衣自關而西

謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅錕鉞也本此錕同本作錕說文云鉞車

轂中鐵也槁盛膏器史記孟子荀卿列傳衆轂過髡

集解云劉向別錄過字作輶輶者車之盛膏器也索

隱云今按文稱衆轂過過則是器名謂盛脂之器各

過與錕字相近注內衮衣當作音衮衣之衮

凡箭鏃胡合羸者胡鏃在于喉 **四鏃**鏃稜 **或曰鈎腸三**

鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之錐 **或謂之鈳**

音 **箭其小而長中穿二孔者謂之鈳** **今箭錐鑿空兩**

音 **其三鏃長六尺者謂之飛蚤** **此謂今** **內者謂之平題**

今戲射箭頭 **射箭也** **案**鏃古通用廉亦作鏃鈎各本訛作拘六尺訛作尺

題猶羊頭也 **六注內鏃稜也鏃能作廣潘岳閒居賦激矢蚤飛李**

善注引方言凡箭三鏃謂之羊頭三鏃長六尺謂之

飛蚤又引郭璞曰此謂今射箭也鏃稜也爾雅釋文

引方言箭廣長而薄廉者謂之錐廣雅平題鈳錐鈎

腸羊頭鈳鏃鏃者鏃也本此廣韻鈳字下引方言云

江東呼鏃箭今方言無此語所引似鈳箭下注文今

脫去諸刻自箭字以下誤別之為一條劉熙釋名矢

又謂之前其本曰足又 **謂之鏃齊人謂之鏃**

所以藏箭弩謂之箠 **盛弩箭器也外弓謂之鞬** **或謂**

之續 **牛丸** **案**詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓

鞮九卽箭服也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲
 執冰而踞服虔注云冰積丸蓋也疏引方言弓藏謂
 之鞮或謂之積丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩
 帶佩雙鞮象弧插彫服李善注引方言所以藏箭
 謂之服所以盛弓謂之鞮廣雅鞮弓藏也鞮丸藏
 也鞮丸卽鞮丸鞮與鞮九後漢書注所引方言與廣
 雅合注內鞮牛牛犢當作音鞮牛之鞮音牛犢之犢
 釋名云矢其受之器以皮曰鞮織竹曰箠步又人所
 帶以箭又中馬上也
 鍵建也弓矢也建立其中也

矛骹細如鴈脰者謂之鶴鵲今江東呼有小枝刃者謂

之鈎鈇矛或謂之鈇鏃謂之鈹今江東呼大矛爲骹謂

之鞞卽矛刃下鐔謂之鈇音杆或各

案戟有鈎鈇戟鈎鈇鐔胡之名矛亦有鈎鈇矛之名
各本誤以矛或謂之鈇別爲一條今訂正說文云鏃

長矛也讀若老聃鐔秘下銅也廣雅鏃矛也鏃鈇鐔也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行

南楚江湘凡船大者謂之舸姑可小舸謂之艇今江東

底者也音義 艇謂之舳舻二音宿小舳舻謂之艇舳艇長而薄

者謂之艦帶衣短而深者謂之舫今江東呼小而深者

謂之楩卽長舫也東南丹陽會稽之間謂艇爲檣音

案說文云檣江中大船也檣亦作艦廣雅舳舻舳舻

舳舻艇艦舟也後漢書文苑列傳北航涇流注云航

舟度也方言關而東或謂舟爲航說文航在方部今
 流俗不解遂與杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舸
 連舳劉逵注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之訛廣
 韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟

二百斛以下曰艇注內行伍衣帶
當作音行伍之行音衣帶之帶

泔謂之簞

泔音敷

簞謂之筏

筏音伐

秦晉之通語也江淮家

居簞中謂之薦

音荐

案

說文云泔編木以渡也詩周南不可方思毛傳方

泔也釋文云泔本亦作游又作桴或作柎方言泔謂

之簞簞謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫泔也舫

方古通用釋水庶人乘泔郭注云併木以渡論語乘

桴浮于海馬融注云桴編竹木大者曰棧小者曰桴

筏即棧注內音荐二字各本荐訛作符今訂正三國

志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以為泔佐船渡軍裴松之

注云郭璞注方言曰泔水中簞也今方言注無此語

方舟謂之潢

揚州人呼渡津舫為潢 舫舟謂之浮梁

即今 **案**說文云潢以船渡也玉篇云方舟謂之潢潢航也

廣韻潢方舟也荆州人呼渡津舫為潢今方言各本

注文作揚州人呼渡津航為杭荆州人呼樹航乃舫

之訛樹乃潢之訛據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝

以徑度李善注引方言言造舟謂之浮梁郭璞曰即今

浮橋造舫古通用廣雅潢筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之橈 如寮 或謂之櫂 今云櫂歌 所以隱櫂謂之簣

搖櫂小楸也江東 所以縣櫂謂之緝 繫櫂頭 所以刺船

也

謂之橋 高維之謂之鼎

繫船 首謂之閤閤

今江東呼船 閤是

或謂之艦艚

鷓鳥名也今江東貴人船 後曰舳

江 東呼柁為舳

制水也偽謂之抗

案易繫辭剡木為楫釋文引方言楫謂之橈或謂之

權詩大雅烝徒楫之毛傳楫權也釋文引方言兼引

郭注云楫橈頭索也所以縣權謂之楫橈乃繫權之訛謂之楫橈乃緝之訛又誤以正文與注相雜楚辭九歌蒸橈兮蘭旌王逸注云橈船小楫也張衡西京賦縱權歌李善注云方言楫或謂之權郭璞曰今云權歌也左思吳都賦權工楫師劉逵注云方言刺船曰權橈也橈本一作篙橈同楫廣雅船舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁大鳥也畫其象著船頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連舳巨艦接艦注云舳船前也艦船後也前後二字互訛艦即閭閻後漢書劉表傳贊魚麗漢舳注引前書音義曰舳船後持柁處也郭璞江賦凌波縱柁李善注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柁呼為舳也釋名船其尾曰柁在旁曰楫在旁撥水曰權又謂之楫所用斤旁岸曰交交即篙一聲之轉偽各本訛作偽本此仡字亦訛曹毅之本作抗說文云抗動也

方言注卷九

輶軒使者絕代語釋別國方言十

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

媯 音羊 遊也江沅之間謂戲為媯或謂之媯

香其反

案媯多訛作姪曹毅之本不誤王逸九思音晏衍兮要媯注云要媯舞容也洪興祖補注引方言媯遊也江沅之間謂戲為媯荀子修身篇加媯悍而不順楊倛注云韓侍郎云媯與蕩同字作心邊易廣雅媯媯嬉遊戲也義本此曹憲音釋媯音遙說文云媯曲肩行也媯放也

曾訾何也湘潭之原 音譚亦音淫 荆之南鄙謂何為

曾或謂之訾

今江東人語亦云訾為聲如斯

若中夏言何為也

案注內音譚亦音淫各本訛作音潭亦曰淫今改正

央亡噍尿

噍音丑夷反

婚

胡刮反

猶也江湘之間或謂之無

賴或謂之糝

也俗交反

凡小兒多詐而猶謂之央亡或

謂之噍尿

噍音潛狡也

或謂之婚

言點婚也

婚姪也

言恫姪也

或謂之

猾皆通語也

案

劉子力命篇墨尿單至嘽嘽慙慙四人相與游于世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注

引方言墨尿江淮之間謂之無賴墨噍通江淮乃江

湘之說史記高祖本紀始大人常以臣無賴漢書無作丁

曰江湖之閒謂小兒多詐狡猾為無賴漢書無作丁

注江湖作江淮狡猾作狡獪左思吳都賦饒嘉舉糝

交賀相競李善注引方言糝猶也爾雅釋言覲婚也

釋文引方言凡小兒多詐謂之婚央亡亦作鞅罔廣

雅鞅罔無賴也噍尿欺也糝猶也廣韻噍尿小兒多

詐獪皆本此注內備帆各本訛作恐悞玉篇云備帆

鬼點也今據以訂正

鬼點也今據以訂正

鬼點也今據以訂正

鬼點也今據以訂正

鬼點也今據以訂正

患者子也

患音臬聲

湘沅之會

兩水合處也音猶

凡言是子者

謂之患若東齊言子矣

聲如宰

案水經注滌水篇至若變婉非童及弱年患子或單

舟採菱或疊舸折菱玉篇引方言江湘之間凡言是

子曰患廣韻引方言江湘間凡言

是子謂之患又云自高而侮人也

漆不知也音癡眩江東曰咨沅澧之閒澧水今在長沙音禮凡相

問而不知答曰譎使之而不肯答曰言音茫今中糝不

知也今淮楚閒語

案諫各本訛作諫今訂正玉篇云諫不知也丑脂刊

利二切諫同上又力代切誤也廣韻諫字以入脂至

韻者為不知入代韻者為誤此注云音癡眩與丑脂

切合癡多訛作癡曹毅之本不誤以六書諧聲攷之

諫從言黍聲可入脂至二韻諫從言來聲應入代韻

不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近訛舛遂溷合

為一非也知聲之轉謂知與咨乃聲之變轉各本知

訛作如今並訂正玉篇云使人問而不肯答曰言廣

韻言不知也皆本方言而誤方言諫是相問而不知

答言是使之而不肯答玉篇廣韻並失其指廣雅糝

不知也曹憲音釋云彼此俱得此

燥呼隗反火也楚轉語也猶齊言焜音火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊

人謂火曰燬字書作焜一音火尾反或云楚人名火

曰燥齊人曰燬吳人曰焜此方俗訛語也爾雅釋言

燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條又並

同玉篇云楚人呼火為燥也

噴音無寫憐也皆南鄙之沅澧之原凡言相憐哀謂之

噴或謂之無寫江濱謂之思濱水皆相見驩喜有得亡

之意也九疑湘潭之間謂之人兮九疑山名今在

案說文噴卽喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心

寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無

留恨也據此則無寫為無所輸寫中庸仁者人也鄭

注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表

記仁者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳曰執

未有人言舍之者此其言舍之何人也疏云引之者證

存偶義亦相近注內南鄙之代語諸刻作秦漢之代

語蓋不知者所妄改後南楚江湘之間代語郭注云凡以異語相易謂之代也惟永樂大典本及曹毅之

本作南鄙鄙下則南

鄙正謂南楚江湘之間

婢魚踐嬪策音鮮好也南楚之外通語也

案說文嬪齊也玉篇嬪好也張湛注列子巧佞愚直嬪斫便辟引字林云嬪齊也蓋嬪與嬪皆容止整齊鮮潔之貌故嬪嬪鮮好也義本此也廣雅嬪嬪鮮好也

嘲哱關牢譚護上音連下拳也言譚拳也東齊周晉之

鄙曰嘲哱嘲哱亦通語也平原人好南楚曰譚護或謂

之支註支之豉反或謂之訖訖上訖兼反轉語也拳揚

州會稽之語也或謂之惹言情惹也或謂之掩言詭

案廣雅嘲哱譚護也惹掩拳也皆本此說文拳率引也譚拳羞窮也又言部云譚護是部云連遺玉篇作

噍噍拳又作訖云譚訖言不可解噍噍多言也惹亂也掩言輕也譚廣韻作僭云嘲哱僭拳語不可解噍

噍言語繁絮貌連噍煩貌譚護小兒語隨文立訓義可互見廣韻于譚字下云轉語則誤讀方言後漢書

馮衍傳禍拳未解兵連不息注云拳謂相連引也王逸九思媒女拙兮譚護洪興祖補注引方言譚護拳

也南楚曰譚護又云一日譚護語亂也東齊各本作東南從曹毅之本

音 齋貪也謂慳荆汝江湘之郊凡貪而不施謂之亂

亦中國慳者多或謂之齋或謂之恪恪恨也惜恨也

案陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李善注引方言貪而不施謂之吝恪吝古通用亦作遜

齋今作齋廣雅亂齋遜貪也義本此

遙窈淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遙

言心遙蕩也

沅湘之閔

謂之窈窈窕

窈窕淫也義本此淫姪同荀子禮論篇故其

美也

潛涵

音含或古南反

沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又游也

潛行

水中亦為游也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉達注云涵沈也揚雄方言曰南楚謂沈為涵廣雅潛沈沒也

宗安靜也江湘九疑之郊謂之宗

案宗各本訛作家筆畫之外遂不成字說文云宗無人聲楚辭遠遊野采漠其無人宗亦或作寂江淹別

賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑

李善注竝引方言寂安靜也寂即宗廣雅宗安靜也義本此宗與安皆訓靜

拌音伴反

乘也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲

恪校反今汝穎

開語亦然

淮汝之間謂之投

江東又呼厭音厭又音措

案廣雅拌敷投棄也曹憲音釋敷苦孝反又苦交反是敷與敲字異音義同春秋文公十八年左傳投諸

四裔杜預注云投棄也注內江東又呼撮各本撮訛作撮與上或云撮也相亂而訛又音措三字訛作又

音豹音豹五字今訂正廣韻措吳人云拋也騶于琰切措于陷切語輕重異耳

詠懇也

詠諧也

楚以南謂之詠

案離騷詠謂余以善淫王逸注云詠猶諧也洪興祖補注引方言此條文竝同懇亦作詠廣雅詠詠也

詠詠也曹憲音釋云詠音毀即詠謗之詠今毀乃訓壞

戲音義泄歇也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歇一聲之轉泄亦作渫曹植七啓于是為歡未渫李善注引方言渫歇也又作洩顏延之赭白馬賦

畜怒未洩注引方言洩歇也司馬相如上林賦掩細柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言

掩息也奄掩古通用廣雅奄息也義本此

撻音騫一取也楚謂之撻

案撻取也南楚曰撻已見卷一

晞曬乾物也揚楚通語也

案晞音費亦皆北方常語耳或云晞曝置風日中令乾注內費諸多訛作曬今從曹毅之

本常諸刻作通又脫耳字今從永樂大典本

藁音卒也謂倉江湘之間凡卒相見謂之藁相見或曰

突他骨反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突廣雅藁突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之間凡卒

見謂之藁也湖乃湘之訛

迹迹屑屑不安也皆往來江沅之間謂之迹迹秦晉謂

之屑屑或謂之塞塞或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來屑屑不憚煩也注引方言屑屑不安也秦晉曰屑屑又引郭注往來貌潘岳閒

居賦尚何能違鄰下色養而屑屑從斗筭之役乎李善注引方言屑屑不靜也即不安之訛廣雅屑屑迹

迹塞塞省省不安也義本此

澗流澗音 征公遑遽也江湘之閔凡窘猝怖遽謂之澗

流喘嗜貌也 或謂之征公

案王褒四子講德論百姓征公無所措其手足李善注引方言征公惶遽也廣雅澗流怖懼也征公懼也

屏營征公也遑惶同遽懼同曹憲音釋征音征公音鍾玉篇云方言澗流或謂之征公也澗亦作憫流亦

作慌征公亦作怔忡玉篇云澗流遑遽也怔忡懼貌

翦舉也謂軒翦也 楚謂之翦

案潘岳射雉賦鬱軒翦以餘怒徐爰注引方言翦舉也楚辭遠遊鸞鳥軒翦而翔飛洪興祖補注引方言

此條文並同說文云翦飛舉也

忸怩慙翌也翌猶苦者 楚郢江湘之閒謂之忸怩或謂之慙

咨子六非伊二反

案音語君忸怩顏韋昭注云忸怩慙貌趙岐注孟子云忸怩而慙廣雅忸怩慙咨也忸怩慙咨並雙聲注

內莊伊反莊字乃類隔改音和為卽伊反

埴封場也楚郢以南蟻土謂之封埴中齊語也

案詩豳風鸛鳴于埴毛傳埴蠶冢也孟子泰山之于丘埴趙岐注云埴蟻封也蠶蟻同廣雅封埴場也義

本此謂之封各本訛作謂之埴吳淑事類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封今據以訂正

謫過也謂罪過也音蹟亦音適罪罰也 南楚以南凡相非議人謂之謫

或謂之𧈧𧈧血脈 𧈧又慧也今名黠為鬼𧈧

案列子力命篇窮年不相適發張湛注云適謂責其過也詩商頌歲事來辟勿予禍適毛傳適過也適適古通用亦作謫說文云謫罰也潘岳射雉賦靡聞而驚無見自脈徐爰注云方言注曰俗謂黠為鬼脈言

雉性驚鬼黠脈即脈注內血脈當作音血脈之脈

膊兒也皆音義所未詳**荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之猛**

譏極吃也楚語也亦北方通語也**或謂之軋**軋軋氣不利也烏八反**或謂**

之翌語翌難也今江南又名吃為噉若葉反

案譏亦通用蹇極亦作恆列子力命篇穆怗情露蹇恆凌諄四人相與游于世胥如志也窮年不相曉悟自以為才之得也張湛注云方言譏吃也極急也謂語急而吃說文云吃言蹇難也廣雅譏極軋翌吃也此義本

喆昨啓反**耀**蒲楷反**短也江湘之會謂之喆凡物生而不長**

大亦謂之黷又曰瘠今俗呼小為瘠**桂林之中謂短耀**言耀

耀通語也東陽之閒謂之瘠言俯視也

案喆字兩見以下云亦謂之黷證之皆應作黷徐堅初學記引方言黷耀短也廣韻瘠字引方言曰生而不長也廣雅瘠黷瘠短也曹憲音釋瘠在細反黷籍禮反注內瘠說作借廣韻耀短也今據以訂正

鉗害又**痲**痲怪惡腹也**慙**慙怱急性也**惡也南楚凡人殘**

罵謂之鉗殘猶也**又謂之痲**惡也

案徐爰注潘岳射雉賦云驚性悍慙李善引方言慙惡也後漢書董卓傳敝腸狗慙注云續漢書敝作慙方言慙惡也郭璞曰慙怱急性也列子力命篇慙慙張湛注慙音敷慙怱字異音義同廣雅慙鉗痲惡也

義本

癡駭也反吾駭揚越之郊凡人相侮以為無知謂之聃諾

反聃耳目不相信也因字或謂之斫斫卻斫頑直之貌

案列子黃帝篇顧見商丘開年老力弱面目黎黑衣冠不檢莫不聃之張湛注引方言揚越之間凡人相

輕侮以為無知謂之聃聃耳目不相信也廣雅駭癡也

悝衣慤音頓慤悝也謂迷楚揚謂之悝或謂之慤江湘

之閒謂之頓慤頓慤猶或謂之氏惆丁弟丁南楚飲毒

藥瀕謂之氏惆亦謂之頓慤猶中齊言眠眩也愁恚憤

憤毒而不發謂之氏惆氏惆猶

案廣雅悝慤頓慤眠眩亂也義本此

悅舒賴也謂蘇楚通語也

案廣韻蘇息也舒悅也

眠媵莫典塗脈蜴音賜施輕菱媿俗校得譴謾託蘭莫

惛惛麗醯皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也

六者亦中國相輕

案列子力命篇眠媵誣諉勇敢怯疑四人相與游于世胥如志也窮年不相譴發自以行無戾也張湛注

引方言眠媵欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩弄也脈蜴當卽脈蜴語之轉耳劉熙釋名云脈蜴猶

譎摘也玉篇云譎謾欺也廣韻云惛惛欺慢之語出方言慢乃謾之訛注內輕易當作音輕易之易

邯江湘人言也言下應脫一或字

搖療治也江湘郊會謂醫治之曰搖俗云厭搖搖又憂

也博異或曰療義也

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療治也玉篇云搖憂也療搖語之變轉故搖可從療為

治療又可從搖為憂廣雅搖療治也搖搖古通用

焄凶位焄焄草也東越揚州之間曰焄南楚曰焄

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機赴洛道中詩安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前

卷三

慄慄音良慄乾都乾音耆音革老也皆老者皮色皆

南楚江湘之間代語也凡以異語相

案三國志蜀書彭羨傳老革荒悖可復道邪裴松之注引方言滅鯁乾都耆革老也又引郭璞注曰皆老

者皮毛枯瘁之形也滅即滅之訛耆即耆之訛毛即色之訛玉篇云慄老也義本此注內良慄慄本作謹

說文云飭也讀若戒玉篇云或作慄廣韻謹謹也良慄之語蓋猶言良謹楷草反

秘神枕都感反推也南楚凡相推搏曰秘或曰揔苦骨

沅涌滬幽之語滬水今在桂陽音扶涌或曰攬今江東

推為攬音晃

案列子黃帝篇既而狎侮欺詒攬秘挨枕亡所不為張湛注云方言今江東人亦名推為攬又音晃此乃

又攬字下云方言擊背也此語方言所無注內神祕

當作音神祕之祕
諸刻神訛作捶

食閻音鹽愆音下愆音漏勸也南楚凡已不欲喜而旁人

說之不欲怒而旁人怒之謂之食閻或謂之愆愆

案廣雅食閻愆愆勸也本此廣韻
引方言愆愆歡也歡即勸之訛

欵音醫或警音驚然也南楚凡言然者曰欵或曰警

案楚辭涉江篇欵秋冬之緒風王逸注云欵歎也洪
興祖補注引方言欵然也南楚凡言然者曰欵韋孟

諷諫詩勤唉厥生李善注引方言曰唉歎辭也此非
方言文廣雅欵警然應也廣韻警相言應辭應應古

通用注內見驚當
作音鳧驚之驚

縹末紀緒也南楚皆曰縹音薛或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍福端盧譔覽古詩昭襄欲
負力相如折其端李善注皆引方言端緒也說文云

紕絲別也緒絲端也廣雅
端緒末也端端古通用

瞽音麗闕音麗貼音反占伺視也凡相竊視南楚謂之闕

或謂之瞽或謂之貼或謂之占或謂之齧齧中夏語也

亦言闕其通語也自江而北謂之貼或謂之覘凡相候

謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃齧霧稜于清旭李善注引方言齧
視也班固西都賦魚窺淵李善注引方言窺視也窺

即闕禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覘覘
視也又晉人之覘宋者注云覘闕視也學記呻其佔

畢注云估視也晉語公使規之韋昭注云規微視也
規帖同通用估視伺同廣雅窺規規視也義本
此廣韻踈字引方言云南人窺視注內驟各本
訛作驟今訂正驟齧一聲之轉玉篇驟視也

鑑 惡孔 反 奴動 賊多也南楚凡大而多謂之鑑或謂之

鑑凡人語言過度及妄施行亦謂之鑑

案 後漢書崔駰傳若夫紛纒塞路注引方言鑑盛多
也音奴董反纒纒古通用盛賊古通用廣雅鑑鑑盛
饒多也

担 相 反 取也南楚之閒凡取物溝泥中謂之担或

謂之擔

案 廣雅檀担取也義本此說文云担挹也讀若檀黎
之檀此注作担黎同仄加反各本仄訛作以廣雅曹

憲音釋作反亦傳寫之訛
玉篇作仄今據以訂正

侃 音 零 輕也楚凡相輕薄謂之相侃或謂之僇也

案 廣雅僇侃輕也義本此玉篇引方言侃輕也荀子
修身篇怠慢僇弃楊倞注云僇輕也謂自輕其身也
方言楚謂相輕薄為僇後漢書班固傳雖輕迅與僇
狡袁紹傳僇狡鋒俠注皆引方言僇輕也音匹妙反
侃僇亦作侃劉左思魏都賦過以汎剽之單慧劉達
注云揚雄方言曰汎剽輕也曹植樂府詩白馬篇勇
剽若豹螭李善注引方言剽輕
也注內飄零當作音飄零之飄

方言注卷十

輶軒使者絕代語釋別國方言十一

漢 揚 雄 撰
晉 郭 璞 注

蚶 蚶

蚶音折蚶于列反一音玦

齊謂之蜺蟪

奚鹿二音

楚謂之蟪蚶

莊子曰蟪

蚶不知春秋也

或謂之蛤蚶

音零

秦謂之蚶蚶

自關而東謂之蚶

蝻

貂料二音

或謂之蜺蝻

蜺音啼

或謂之蜺蝻

廷木二音

西楚與秦

通名也

江東人呼蜺蝻

案

夏小正七月寒蟬鳴蟬也者蜺蝻也蟬即蝻爾雅

蝻蝻全引方言此條文並同蝻亦通用惠莊子逍遙遊篇釋文司馬云惠蝻寒蟬也一名蜺蝻崔云蜺蝻

也或曰山蟬秋鳴者不及春春鳴者不及秋楚辭招
 隱士篇蟪蛄鳴兮啾啾洪興祖補注引方言蝻蚋齊
 謂之蟪蛄楚謂之蟪蛄廣雅蝻蚋蝻也蟪蛄蚋蛄
 蝻蛄蝻也蛄即蝻蛄蝻蛄蝻蛄蝻蛄蝻蛄蝻蛄蝻蛄
 內料字曹毅
 之本作聊

蟬楚謂之蜩音調宋衛之閒謂之蟪蛄今胡蟬也似蟬而小鳴聲清亮江南

呼蟪陳鄭之閒謂之蜩蛄齊人呼為蜩蛄音技秦晉之閒謂之蟬海岱

之閒謂之蜩齊人呼為蜩蛄音技其大者謂之蝻或謂之蝻馬爾

雅蝻者馬蝻非別名蝻馬也此方言誤耳其小者謂之麥蝻如蟬而小青色今關西呼麥蝻

音癩癩有文者謂之蜻蜻即蝻也爾雅云耳其雌蜻謂之蚘祖

反大而黑者謂之蜚音機黑而赤者謂之蜚雲

案夏小正四月鳴札札者寧縣也五月良蜩鳴良蜩

也者五彩具匱之興五日翕望乃伏望也者月之望

也五日也者十五日也唐蜩鳴唐蜩者匱也郭璞注

爾雅引夏小正札作蝻寧縣作虎縣良作蜩匱作蝻

唐作蜩詩小雅鳴蜩嘒嘒毛傳蜩蟬也幽風五月鳴

蜩毛傳蜩蟬也疏引方言楚謂蟬為蜩宋衛謂之蟪

蜩陳鄭謂之蜩蜩秦晉謂之蟪蛄大雅如蜩如蟪毛傳

蜩蟬也蟪蛄也衛風蜩首蛾眉鄭箋云蜩謂蜻蜻也

月令孟秋之月寒蟬鳴鄭注云寒蟬寒蟬謂蜩也考

工記以秀鳴者鄭注云秀鳴蜩蜩類爾雅蜩蜩蟬蟬

蜩蝻蜻蜻蝻馬蜩蜩寒蜩舍人注云皆蟬也方語不
 同三輔以西為蜩梁宋以東謂蜩為蝻楚地謂之蟪
 蛄孫炎注引方言有文者謂之蜩郭璞注所引同郭
 注馬云蜩中最大者為馬蜩注寒蜩云寒蜩也似
 蟬而小青色疏引方言此條文並同王褒洞簫賦秋
 蜩不食李善注引方言楚謂蟬為蜩廣雅蜩蟬也蚘
 各本訛作疋曹毅之本訛作蜩今
 訂正注內雲寬當作音雲寬之寬

蝟 蝟謂之蠹蝟 江東呼為蠹蝟也

案爾雅蠹茅蝟引璞注云江東呼為茅蝟似蟬而小青色茅 即蠹蝟

蝟謂之寒蝟寒蝟瘖蝟也 按爾雅以蜺為寒蝟月令亦曰寒蝟鳴知寒蝟非瘖者也

此諸蝟名通出爾雅而多駁雜未可詳據也寒蝟蟬也似小蟬而色青蟬音應

案廣雅閭蝟也 本此閭瘖通用

蝟謂之杜蝟 音蝟 蝟謂之蝟蝟 音塞 蝟謂之蝟蝟或謂之蝟蝟 象

南楚謂之杜狗或謂之蝟蝟

案夏小正三月穀則鳴穀天蝟也王褒洞簫賦蝟蟻蝟蝟李善注引方言南楚謂蝟蝟為蝟蝟枚乘七發蝟蝟蝟蝟雅穀天蝟郭璞注云蝟蝟也又蝟蝟注云

蝟蝟蝟蝟類疏全引方言此條諸訛作者餘竝同蝟亦作姑廣雅蝟蝟蝟蝟也本此

蝟蝟 音楚 謂之蝟蝟或謂之蝟蝟 梁國呼蝟蝟 南楚之

間謂之蝟蝟 孫一

案考工記以注鳴者鄭注云注鳴精列屬精列即蝟蝟疏全引方言此條蝟作王餘竝同詩唐風蝟蝟在堂毛傳蝟蝟蝟蝟也淮南鴻烈時則篇蝟蝟居奧高誘注云蝟蝟蝟蝟蝟蝟也廣雅蝟蝟起織蝟蝟孫精蝟也起

蝟蝟謂之蝟蝟 有斧蟲也江東呼蝟蝟 或謂之蝟蝟 按爾雅云蝟蝟

應下屬方言依此說失其指也 或謂之蝟蝟

案蝟蝟亦作蝟蝟月令仲夏之月蝟蝟生鄭注云蝟蝟蝟蝟蝟蝟也歐陽詢藝文類聚云王瓚問曰爾雅云莫蝟

螳螂同類物也今沛魯以南謂之螳螂三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食脰齊濟以東謂之馬敦然名其子則同云螳螂是以注云螳螂螳螂母也此所引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義于月令引方言云潭魯以南謂之螳螂三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食脰齊杞以東謂之馬穀然名其子同云螳螂也所引亦即鄭志當是未知者妄改為方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也潭即沛之訛脰聲義同食脰猶斷脰也馬穀爾雅疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳螂世謂之天馬一名斷脰兗豫謂之巨斧也爾雅不過螳螂其子蟬蛸莫翁螳螂蟬郭璞注云螳螂有斧蟲江東呼為石螳孫叔然以方言說此義亦不了疏全引方言此條蟬作芊餘並同蟬髦一聲之轉廣雅芊芊斷脰螳也

姑蠶謂之強蟬

米中小黑甲蟲也江東謂之蛩音加建平人呼蟬子音芊芊卽姓也

案爾雅姑蠶強蟬郭注云今米穀中蠹小黒蟲是也建平人呼為蟬子疏引方言此條及注米中作今米穀中甲作蠹芊卽姓也作楚姓芊餘並同

蟬

卽蝗也

宋魏之間謂之蜚

音貨

南楚之外謂之螻蟬

音蟬

近呼

詐亦或謂之蟬

或謂之螻

音騰

案詩小雅去其螟螣毛傳食葉曰螻釋文云螻字亦作蜚徒得反月令仲夏之月百螻時起鄭注云螻蝗之屬言百者明衆類並為害爾雅食葉蜚釋文云蜚字又作蟻又作蜚同徒得反說文引詩作去其螟蟻是蜚螻字異音義同廣雅螻蟬蜚也本此而有蜚則無螻此類不宜別立名及強讀異音正文或謂之螻螻卽蜚耳注文音騰則是螟螻之螻與螻虻之螻同一音矣未詳

蜻蛉謂之螂蛉

六足四翼蟲也音靈江東名為狐黎淮南人呼螻蛸螻音康蛸音伊

案爾雅虬蛭負勞郭璞注云或曰即蜻蛉也江東呼

蛉螂蛉
倉蠃也

春黍謂之蜚蝥

蜚音聚蝥音牆沮反又
名蝥蝥江東呼虬蝥

案詩周南蝻斯羽毛傳蝻斯蝻也釋文云蝻字林

作蝻郭璞先工反蝥粟居反郭璞才與反揚雄許慎

皆云春黍郭璞注方言云江東呼為虬蝥虬竹白反

蝥音猛幽風五月斯蝻動股毛傳斯蝻蝻蝥也考工

記以股鳴者鄭注云股鳴蝻蝥動股屬爾雅蝻蝻蝥

蝥郭璞注云蝻蝥也俗呼春黍釋文云蝻本又作蝻

詩作斯注內牆各本訛作壤

蝻訛作蝻今據詩釋文訂正

蝻謂之蚘蠖

即蚘二音蠖烏
郭反又呼步屈

案蚘古通用尺易繫辭尺蠖之屈以求信也爾雅蠖

尺蠖郭璞注云今蚘蠖疏引方言此條文並同潘尼

贈侍御史王元貺詩蠖屈固小往李善注云郭璞方

言注曰尺蠖又呼為步屈也廣雅尺蠖蠖蠖也本此

說文云尺蠖屈申蟲也考工記麋筋席護澗鄭注云

席蠖屈蟲也席蠖即尺蠖太平御覽引郭注云尺蠖

有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蠖蠖所

負為子者有即又之訛今方言各本無其色以下二

十字或

屬脫文

蠶燕趙之閒謂之蠨螋

蒙翁
二音

其小者謂之蠨螋

小細腰
蠶也音

或謂之蚘蛻

幽悅
二音

其大而蜜謂之壺蠶

今黑蠶穿竹
木作孔亦有

蜜者或

呼笛師

案詩小雅螟蛉有子蜾蠃負之毛傳螟蛉桑蟲也蜾

蠃蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去煦嫗養之以

成其子中庸夫政也者蒲盧也鄭注云蒲盧蜾蠃謂

土蜂也蜂蠶同爾雅果蠃蒲盧郭璞注云即細腰蠶

案蟻又作蟻詩衛風碩如蟻蟻毛傳蟻蟻也爾雅蟻蟻郭璞注云在糞土中又蟻蟻注云木中蠹蟲又今雖通名為蟻所在異又蟻蟻注云蟻蟻謂之蟻關東謂之蟻梁益之間謂之蟻廣雅蟻路蚕蠹地蠹蠹蟻蟻蟻也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡翠音書卷之本說作肥蝥今據廣雅證之從諸刻為正

蚰蜒 由延 二音 自關而東謂之蟻蝥 蟻音 或謂之入耳或謂之蜚蠊 音 趙魏之間或謂蚨虻 扶于 北燕謂之蚨虻 奴

六反泥音尼江 東又呼蝥音鞏 **案**爾雅蟻街入耳郭璞注云蚰蜒釋文云街本又作蝥方言宋魏之間蚰蜒謂之入耳所引有脫誤又引字林云北燕人謂蚰蜒為蚨虻疏全引方音此條文並同廣雅蜚蠊蚨虻蚨虻也本此

蠶 知株 二音 音 自關而西秦晉之間謂之蠶 江今

東呼蠶 自關而東趙魏之郊謂之蠶 蠶或謂之蠶 蠶

音 二 蠶 音 者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水之間謂之蠶

蝥 齊人又呼社公亦 言罔工音毒餘

案爾雅次蠶蠶蠶蠶蠶郭注云今江東呼蠶 疏全引方言此條及注罔作網餘並同廣雅蛛蝥罔

工蠶 蝥蝥蝥也 蝥蝥同次蠶說文作蠶 蝥云作罔 蝥

所引訂正廣韻引方言蠶自關而東 趙魏之郊或謂之蠶 蝥即蠶之省

蟬 浮由 秦晉之間謂之蟬 蟬 似无牛而小有甲角

案蟬亦作浮游蟬又作蟬 蟬亦作渠略夏小正 五月浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略

也朝生而莫死詩曹風蜉蝣之羽毛傳蜉蝣渠略也朝生夕死荀子太略篇不飲不食者蜉蝣也爾雅蜉蝣渠略舍人注云南陽以東曰蜉蝣梁宋之間曰渠略郭璞注云似蝸蛸身狹而長有角黃黑色叢生糞

土中朝生莫死豬好啖之

馬虻

音北

燕謂之蛆

其大者謂之馬蚰

其大者謂之馬蚰

音逐今關西云

案

廣雅蛆渠馬蝻馬虻也莊子秋水篇夔憐虻虻釋文

司馬云馬虻蟲也夔一足虻多足廣韻馬虻蟲一名百足注內蛆蛆當作音蛆蛆之蛆

方言注卷十一

輶軒使者絕代語釋別國方言十二

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

爰暖哀也

暖哀而恚也音段

案前卷六內爰暖恚也楚曰爰秦晉曰暖注云謂恚恚此注云哀而恚蓋義可互見廣雅爰暖愁也曹憲

音釋云方言音段段即段之訛

儒輸愚也

儒輸猶儒撰也

案

荀子修身篇勞苦之事則偷懦轉脫楊倌注云或曰偷當為輸揚子方言云儒輸愚郭注謂儒撰也此

所引并方言正文亦作懦非也陸德明經典釋文于春秋僖公二年左傳懦而不能強諫列乃亂乃貨二

反又引字林悞音乃亂反悞音讓犬反是合儒與悞
悞為一廣雅儒輸愚也儒即儒之訛釋文于易需卦
云從雨重而者非可證需轉寫訛作需以雙聲疊韻
攷之儒輸疊韻也不常作儒注內情撰亦疊韻也儒
讓犬反撰士免反各本儒
訛作儒今據荀子注訂正

悞諒知也

案知讀為智廣雅悞諒智也義本
此智古智字曹憲音釋悞音爰

拊撫疾也

謂急疾也

案撫亦作舞廣雅拊舞疾也義本此曹憲音
釋拊方于反據廣雅拊撫應讀夫舞兩音

菲怒悵也

謂悵悵也

案菲亦作悲廣雅菲怒悵也義本此曹憲音
釋菲音菲又芳屏反應即不悱不發之悱

鬱配長也

謂壯大也

案配各本訛作熙今訂正廣雅鬱配長也義本此司
馬相如長門賦鬱竝起而穹崇李善注云郭璞方言

注曰鬱壯大也

娟孟姊也

外傳曰孟啖我是也今江東山越間呼姊
聲如市此因字誤遂俗也娟音義未詳

案廣雅娟孟姊也本此曹憲音釋娟所交反玉篇別
作嬖云姊也所交切廣韻嬖字注云齊人呼姊可取

以補方言之略及郭注所闕

築

度六反廣雅作妯

妯匹也

今關西兄弟婦相呼為築妯

案廣雅妯妯妯妯先後也爾雅長婦謂稚婦為姊婦
姊婦謂長婦為妯妯郭璞注云今相呼先後或曰妯

妯釋文引郭注方言云今關西兄弟婦相呼為妯妯
漢書郊祀志見神于先後宛若顏師古注云古謂之

揄墻脫也

案揄各本訛作榆墻訛作檣今訂正枚乘七發揄奔恬怠李善注引方言揄脫也廣雅揄墻脫也義本此

曹憲音釋
揄以珠反

解輸掄也

掄猶脫耳

案院各本訛作稅注內同稅乃侏儒柱不與脫通說文云掄解掄也廣韻掄字注云或作脫今據以訂正

賦與操也

謂操持也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻孰食者操醬齊獻田宅者操書致凡以弓劍苞苴篋筒

問人者操以受命如使之容皆操之而與故因以為義

盜音歇
鹿音泄
涸也

謂渴也音鶴

案考工記清其灰而盞之而揮之盞同盞爾雅釋詁揮盞欹涸竭也說文涸渴也讀若狐貉之貉渴盡也

廣雅渴盞涸盡也注內泄气二字與說文歇字注一曰气越泄合气古氣字

澈妨計反澂音澄清也

案廣雅澈澈清也義本此澂亦作澄左思詠史詩左眇澄江湘李善注引方言澄清也考工記清其灰鄭

注云清澄也

遂音鹿遡音素行也

案廣雅遂遡行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾牧司也墾力也耕墾用力牧飭也謂放飭牛馬也監牧察也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監諺者韋昭注云監察也

奮始也奮化也訓也

案廣雅奮七也義本此七古化字
廣韻奮字注云化也始也出方言

鋪脾止也訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言為淮夷之
故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說
讀鋪為痛謂為淮夷而來當討而病之失于迂曲廣
雅鋪脾止也義本此脾之為止不見于書傳與鋪一
聲之轉方俗或
云鋪或云脾也

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劔快孝文之命帥李
善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

幕覆也

案廣雅幕覆也義本此說文云
帳在上曰幕覆食案亦曰幕

侗他動侗狀也謂形

案注內挺侗當作音挺侗之侗漢書百官公卿表更
名家馬為侗馬注晉灼曰侗音挺侗之侗師古曰晉
音是也侗音徒孔反前卷六內有挺侗卷十內又有
侗疑三處音同而字異且有先後之別凡雙聲多取
音不取字姑仍
其傳本之舊

少抄小也樹細枝

案少各本訛作疋說文少从小儿聲廣雅抄少小也
其義本之此條曹憲音釋少子列反今據以訂正

肩往勞也皆劬勞也肩往來王性市

案廣雅肩往勞也義本此性廣韻作恁云誤
人與旺同音注內王相當作音王相之王

效

音 效 黃 雅 作 皎 云 皎 炷 明 也 義 本 此

灤將威也

案 灤 今 通 作 湊

媯

若 偽 媯 音 媯 媯 也 爛 媯 健 狡 也 博 丹 反

案 傷 各 本 訛 作 媯 今 訂 正 注 內 爛 傷 卽 爛 編 爛 讀 如 蘭 乃 與 媯 爲 疊 韻 或 爛 訛 爲 爛 耳

僂虔謾也

謂 慧 黠 也 莫 錢 反

案 虔 僂 慧 也 秦 謂 之 謾 已 見 前 卷 一 內 此 申 重 言 之 也

佻疾也

謂 輕 疾 也 音 羅

案 詩 小 雅 佻 佻 公 子 行 彼 周 行 毛 傳 佻 佻 獨 行 貌 爾 雅 釋 訓 佻 佻 契 契 愈 遐 急 也 與 此 訓 疾 意 合 左 思 吳

都 賦 僂 佻 仝 竝 劉 達 注 引 方 言 僂 佻 疾 也 廣 雅 挑 疾 也 義 本 此 挑 當 作 佻 亦 爲 怨 對

鞅倅

音 強 也 謂 強 也 鞅 倅 對 也 鞅 猶 快 也

案 史 記 伍 子 胥 列 傳 常 鞅 鞅 怨 望 淮 陰 侯 列 傳 由 此 日 怨 望 居 常 鞅 鞅 羞 與 絳 灌 等 列 又 高 祖 本 紀 此 常

快 快 今 乃 事 少 主 絳 侯 世 家 此 快 快 者 非 少 主 臣 也 漢 書 皆 作 鞅 鞅 顏 師 古 注 云 鞅 鞅 不 滿 足 也 廣 雅 倅

快 強 也 勃 快 懟 也 義 皆 本 此 鞅 快 倅 勃 古 通 用

追末隨也

案 末 各 本 訛 作 末 廣 雅 追 末 隨 逐 也 義 本 此 今 滕 以 訂 正

僉恒劇也

謂 勤 劇 音 僉 恒 也

僉夥也

僉 者 同 故 爲 夥 音 禍

案注內驕阻昔人有是語說文云阻驕也故為夥之夥各本訛作多今改正

夸烝姪也上姪

案姪各本訛作媼注內同今改正廣雅夸烝姪也本此春秋桓公十六年左傳初衛宣公烝于夷姜杜預

注云上淫曰烝淫姪古通用

甌額音頻懣也謂憤懣也

案廣雅甌額懣也義本此額說文作𪔐云涉水輦蹙

熒激清也

案說文熒回疾也激水礙表疾波也故皆為清急之義

紆音舒邊緩也謂寬緩也

案詩小雅匪交匪紆毛傳紆緩也春秋莊公三十年左傳以紆楚國之難杜預注云紆緩也禮記檀弓篇

文子其中退然如不勝衣鄭注云退柔和貌廣雅退緩也退古退字

清躡急也

案廣雅清躡急也義本此

抒井懣反胡計解也音展葢音逞解也葢訓勅復言解錯用其義

案抒各本訛作抒今訂正春秋文公六年左傳難必抒矣杜預注云抒除也隱公九年成公元年兩言乃可以逞杜注並云逞解也廣雅紆葢呈解也紆當作抒呈即逞之訛注內抒井當作音抒井之抒廣韻抒

字注云潔水俗作抒

抵音觸秘刺也皆矛戟之權所以刺物者也

案抵各本訛作抵今訂正秘亦作秘廣雅抵秘刺也義本此抵即抵之訛廣韻擇字注云方言刺也亦作必所引即此係字異音義同

倩茶借也 茶猶徒也

案前卷三壻謂之倩注云言可借倩也廣雅賃茶差且假賃借也借即借之訛

慧朴 劈歷打 音 猝也 謂急速也

案慧朴雙聲形容急速之意廣雅慧朴猝也義本此

麋黎老也 麋猶眉也

案前卷一內作眉黎古字眉通用麋廣雅眉黎老也

萃離待也

案萃亦作萃待各本訛作時廣雅萃離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫合本訛作莽今訂正大雅王赫斯怒鄭箋云赫怒意也廣雅漢赫怒也赫發也義皆本此

譁 呼瓜 吁 然也 皆應聲也

案廣雅譁吁然磨也曹憲音釋吁虛于反又音于

猜价恨也

案潘岳馬汧督誅忘爾大勞猜爾小利李善注引方言猜恨也廣雅价恨也義本此

良磴 七 碓 堅也 良磴皆名石物也

案宋玉尚唐賦振陳磴磴張衡思玄賦行積冰之磴禮兮李善注皆引方言磴堅也易說卦良為小石說

文磴礪也故注云良禮皆名石物也石字各本訛在名上今訂正

天音眼明也天光

案天谷本訛作艾廣雅天明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮諸刻訛作眼今從永樂大典本

怱愉悅也怱愉猶响愉也音敷

案怱亦作敷漢志調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉敷愉雙聲形容之辭廣雅怱愉說也說卽悅又

喜也

卽圍就也卽半也卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆本此

惛惛中也中宜為惛惛惱怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心惛惛惛惛毛傳忡忡猶衝衝也惛惛憂也爾雅釋訓忡忡惛惛憂也玉篇云惛憂心也

壽蒙覆也壽戴也此義之反覆兩通者字或作燾音俱波濤也

案壽亦作幬蒙亦作幬廣雅雅幬幬覆也義本此幬今作幬中庸無不覆幬注云幬亦覆也或作燾春秋襄公十年左傳建大車之輪而蒙之以甲以為櫓杜預注云蒙覆也說文本作家云覆也

堪輦音釘載也輦輿亦載物者也

案廣雅堪輦載也義本此曹憲音釋輦恭錄反注內音釘錫玉篇錫字注云以鐵縛物故有釘錫之語

搖祖上也祖搖也祖轉也互相釋也動搖則轉矣

案廣雅搖祖上也義本此

括音關閉也易曰括

案易坤六四括囊无咎无譽釋文引方言云括閉也廣雅關括閉塞也

衝傲動也

案廣雅衝傲動也義本此衝傲即衝傲

羞厲熟也熟食厲今也

案張衡南都賦珍羞琅玕李善注引方言羞熟也厲亦作礪廣雅羞礪孰也義本此今當為矜月令天子乃厲飾鄭注云厲飾謂戎服尚威武也春秋僖公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之矜之者何猶曰莫我若也何休注云色自美大之貌厲與矜又皆為危春秋定公元年穀梁傳踰年即位厲也范甯注云厲危也詩小雅居以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也咸猶

案該亦作賅廣雅備賅咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

倏悸也謂悸

案說文云悸心動也玉篇云倏悸也悚也祇佳祇癸二切

虜鈔強也強取鹵奪也

案虜鹵古通用亦作摛廣雅摛鈔強也義本此

鏞奴俠正也謂堅

反奴俠正也

案廣雅鏘正也義本此

蒔植立也蒔更也謂更種也音侍

案植各本多訛作殖曹毅之本不誤又作殖廣雅蒔蒔立也蒔種也種即種注內謂字各本訛作為左思

魏都賦陸蒔稷黍李善注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種也今據以訂正

髻尾梢盡也髻毛物漸落去尾梢也

案髻各本訛作髻今訂正說文云髻髮隋也廣韻髻字注云髮落直垂切亦作髻廣韻髻梢盡也義本此

嫁徧傍也今江東呼極為嫁音

案徧各本訛作徧今訂正注內音呼各本多作音劇從曹毅之本史記司馬相如列傳徧受屈裴駟集

解云徧音劇駟案郭璞曰徧疲極也言獸有倦游者則徧而取之索隱司馬彪云徧倦也謂遮其倦者說

文云徧勞也燕人謂勞為徧漢書注蘇林曰徧音倦徧之徧又與其窮極倦徧漢書注引郭璞云窮極倦

賦徧徧受屈謂以力相畸角徧要極而受屈也人部御徧也心御勞也即索隱所引此三字應以徧為

本字御御皆其別體方言因徧如人旁作徧猶券加人旁作傍耳徧之于御御亦猶傍之于倦廣雅殊券

也御極也

鼃律始也

鼃音蛙

案律亦作萃廣雅鼃萃始也義本此曹憲音釋萃音律

尊臧厚也

案廣雅尊臧厚也義本此

遵彥行也 也彥行貌也魚晚反

案廣雅遵彥行也義本此

饈 音攜 餒 祭餽也 餽 音愧

案饈餒餽諸刻訛作鑄餒注內祭餒當云音祭

餼 香既 餽 音映 飽也

案餽諸刻訛作餽今從永樂大典本廣雅餽飽也義本此

慄 度協 肴 音嬴也 盈

案嬴與盈通玉篇云慄盈也義本此

趙肖小也

案廣雅肖小也義本此

蚩 音遙 悖也 謂悖惑也

案後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩悖亂也

吹扇助也 吹噓扇拂相佐助也

案廣雅吹扇助也義本此

焜 音燿 燿也 焜燿也

案焜亦作昆燿燿同亦作燿焜亦作盛廣雅焜焜盛也張協七命觀聽之所焜燿也李善注引方言曰焜盛也郭璞曰焜燿盛貌也當卽此條而字有訛舛

苦翁熾也

案廣雅苦翁熾也義本此

蘊崇也蘊齋積也

齋者貪故為積齋彌合也

案任昉百辟勸進今上賤近以朝命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖

踰千祀而懷舊蘊于遐年江淹雜體詩悠悠蘊真趣李善注皆引方言蘊積也齋通作彌省作弥遂訛而為矜耳

訛作矜今訂正彌通作彌省作弥遂訛而為矜耳蘊亦作蘊廣雅蘊崇齋積也繡彌合也義皆本此

翬

音揮翬飛也翬翬飛貌也

案翻矯古通用孫綽遊天台山賦整輕翮而思矯李善注引方言矯飛也廣雅翬矯飛也義本此

憤自盈也

案樂記粗厲猛起奮末廣賁之音作而民剛毅鄭注云賁讀憤憤怒氣充實也周語陽痺憤盈韋昭注云

憤積也廣雅憤盈也

譟

喚譟從音也

案左思吳都賦誼譟噉呻李善注引方言譟音也噉誼通玉篇云譟羣呼煩擾也譟音也注內喚譟從橫

當作音喚譟之喚音從橫之橫

攬

音盧攬救張也

案廣雅攬張也玉篇云攬張也皆本此

岑黃大也岑高也

岑峯峻貌也

案廣雅岑黃大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑峯還相蔽李善注云郭璞注方言曰岑峯峻貌

效

音戶效文也

案廣雅眡文也義本此張衡西京賦赫眡眡以宏厥李善注引埤蒼云眡赤文也

鈔音柄董固也謂堅固也

案固各本訛作錮廣雅鈔董固也玉篇于鈔字董字竝云固也與此注合今據以訂正

朽音填揚也謂播揚也

案朽各本訛作扞今訂正說文朽指磨也廣韻朽揚也玉篇揚揚也廣雅作扞揚揚也二字竝訛

水中可居為洲三輔謂之淤音血淤上林賦曰蜀漢謂

之漿音手

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦州名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰

水中可居曰洲三輔謂之淤也漿各本訛作雙玉篇云漿水洲也廣韻于漿字云蜀漢人呼水洲曰漿皆

本此今據以訂正

毆音醫幕也謂蒙幕也

案毆即擊音輕車異耳

剗音古狄也宜音剔

案狄剔古亦通用詩魯頌狄彼東南鄭箋云狄當作剔剔治也釋文引韓詩作髣云髣除也

度音高為揣常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高于岑樓春秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高

曰揣度深曰仞

半步為跬羌筮反

案荀子勸學篇故不積跬步無以至千里楊倞注云半步曰跬與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也言一舉足也說文作跬云半步也

半盲為睽 呼鉤反 一音猴

案玉篇云半盲為睽本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升天龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠于沮澤王延壽魯靈光殿賦蟠蜿宛轉而承檐袁宏三國名臣序贊初九龍蟠李善注並引方言未升天龍謂之蟠龍升陞通

裔夷狄之總名 邊地為裔亦四夷通以為號也

考春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云裔遠也

考引也

案玉篇云考壽考延年也廣韻考引也義本此

彌高也

案廣雅彌高也義本此彌即彌

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇 古餓枚也 謂枚數也

案箇古作个亦作個大射儀摺三挾一个鄭注云个猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名枚曰個音相近特牲饋食禮注云个猶枚也今俗言物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀蜀猶獨耳

案廣雅蜀弋也說文云弋古文一爾雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言注卷十二

輶軒使者絕代語釋別國方言十三

漢 揚 雄 撰
晉 郭 璞 注

齋歷相也齋旅末也

案爾雅釋詁艾歷覲胥相也廣雅齋末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云齋末也

舛緣廢也

案爾雅釋詁舛暴樂也郭璞注云謂樹木葉舛落蔭疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義

純翬音沐好也翬翬小好貌也

案翬亦作甝廣雅純甝好也義本此

藐音素廣也藐藐曠 藐漸也

案楚辭九章藐曼曼之不可量兮廣雅藐素廣也義本此

躡躡拚拚拔也出休為拚出火為躡也拚一作椒 躡一作踰

案春秋宣公十二年左傳目于智井而拯之杜預注云出溺為拯疏云方言文列子黃帝篇孔子觀于呂

梁懸水三十仞流沫三十里鼃鼃魚鼃之所不能游也見一丈夫游之以為有苦而欲死者也使弟子遊

流而承之張湛注云承音拯方言出溺為承諸家而作拯又作撻說文云休沒也从人从水休溺古通用

廣雅論拚拔也義本此注內踰躍拯拔音拚拚之拯

炖託孫烱音湍波赫也皆火盛 熾之貌

案說文云赫火赤貌玉篇云炖風與火也烱光也熾火熾也各本赫訛作莽下衍貌字今訂正前卷十二

丙赫怒也赫發也亦訛作莽注丙波湍當作音波湍之湍

憤孔匱也謂迫匱 烏草反

案注內孔竅當作音孔竅之竅

杪眇小也

案漢書律歷志究其數眇顏師古注云眇細也馬融長笛賦焦眇睢維李善注引方言眇小也廣雅杪眇

小也義本此眇即眇之訛

讟咎謗也謗言 讟讟也 音沓

案後漢書王梁傳百姓怨讟注云讟謗也廣雅謗咎讟惡也曹憲音釋讟音讀此注云謗言讟讟也讟讟

卽讟沓詩小雅讟沓背憎春仇僖公十五年左傳引作傳沓背憎讟字郭璞直言沓與曹憲異

歲救戒備也 歲亦訓救

案春秋文公十七年左傳以歲陳事賈服注皆云歲救也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕于一夫薛綜注引方言戒備也廣雅歲

傷戒備也義本此傷救通

擻 音到也

案廣雅擻擻至也擻擻即擻賊之訛玉篇廣韻並云擻到也說文云擻刺之財至也

黷腆忘也

案黷各本訛作聲今訂正說文云黷者忘而息也廣雅黷腆忘也義本此

黷 反莫江私也 皆冥闇故為陰私也

案廣雅黷黷私也義本此玉篇于黷字云冥暗故曰陰私也即此條注文

龕 音喊 荒麥反 虛几聲也

案玉篇於龕喊喊並云聲也本此注內虛各本多訛作靈從曹毅之本

筴 音方 析也 析竹謂之筴 今江東呼篋竹裹為筴亦名為篋也

案說文云筴折竹篋也篋竹膚也廣雅析筴分也注內篋字各本訛作筴之二字今訂正

歸 音宵 使也

案玉篇云歸使也義本此宵喚一聲之轉喚音漱說文云使犬聲

蠢 作也 謂動也

案詩小雅蠢爾蠻荆毛傳蠢動也爾雅釋詁蠢作也郭璞注云蠢動作也考工記則春以功鄭注云春讀

為蠢蠢作也出也春秋昭公二十四年左傳今王室實蠢蠢焉杜預注云蠢蠢動擾貌

忽達芒也

謂草杪芒駭出芒濟滅也外傳曰二帝用師以相濟也

案詩周頌賁爾斯活驛驛其達毛傳實種子也函含也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達也

則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取水生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡

滅也晉語韋昭注云濟字當為擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

劇音郭劇音儷解也

案廣雅劇劇解也玉篇于劇劇二字並云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是嬰之訛見前卷二郭注云嬰嬰小成貌與能之義亦相因

併刻也

案併諸刻訛作併今從永樂大典本集韻于併字云方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳山頂聳也謂警

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

跌蹙也偃地也江東言蹙丁賀反

案說文跌越也蹙偃也蹙蹙同玉篇跌仆也蹙小兒行貌注內偃地也各本也訛作反今訂正

蘼蕪也謂草穢蕪也音務

案蕪諸刻訛作無今從永樂大典本

漫淹敗也溼敝為漫水敝為淹皆謂水潦漫滂壞物也

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云淹謂浸漬之廣雅漫淹敗也義本此

釐 音梅 亡收 貪也

案 玉篇引方言釐貪也楚辭天問篇穆王巧梅玉逸注云梅貪也洪興祖補注云梅一作梅方言梅貪也梅梅皆梅之訛廣雅梅釐貪也玉篇廣韻並云梅貪也皆本此亦通作每漢書敘傳致死為福每生作既顏師古注云每貪也

擷 恪類 延音 竟也

案 延各本訛作挺今訂正史記司馬相如列傳上暢九垓下派八埏集解駟案漢書音義曰埏若貪埏地之八際也與師古注漢書云埏本音延合韻音亦單反廣雅擷挺竟也挺亦埏之訛挺與挺皆無延音

譴 喘轉也 宛轉也

案 廣雅讀喘轉也本此讀即譴之訛

困胎僂逃也 皆謂逃叛也

案 僂即撻各本多訛作僂從曹毅之本玉篇引方言僂逃也廣雅困胎僂逃也義本此僂即僂之訛曹憲音釋僂勅遠反外誤不可通

惰罷易也 謂解罷也

案 廣雅罷解也廣韻罷鳥易毛也枚乘七發手足惰窳李善注引方言注曰惰懈惰也即此注文而所見本不

姚 音遙 姚好也 謂姚也

案 姚各本多訛作姚曹毅之本不誤姚各本訛作說注內訛作悅今訂正廣雅姚姚好也曹憲音釋姚音遙姚通外反玉篇云姚姚好貌

憚怛惡也心怛懷亦惡難也

案廣雅憚惡也義本此

吳大也

案周頌不吳不敖毛傳吳譁也說文吳大言也釋文引何承天云吳字誤當為吳從口下大故魚之大口者名吳胡化反史記武帝本紀頌云不虞不驚索隱引何承天云此虞當為吳皆非

灼驚也猶云恐灼也

案後漢書楚王英傳既知審實懷用悼灼灼亦作灼黃雅灼驚也義本此曹憲音釋灼音灼

賦動也賦斂所以擾動民也

案廣雅賦動也義本此

瘞巨畏極也江東呼極為瘞倦聲之轉也

案詩大雅混夷駢矣維其喙矣毛傳喙困也而卷十一內喙勝也注云今江東呼極為喙是喙與瘞字異音義同玉篇云瘞困極也亦作喙廣韻引詩昆夷瘞矣云本亦作喙所引詩脫去中四字

煎盡也

案廣雅煎盡也義本此

爽過也謂過差也

案廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也爽忒也郭璞注云皆謂用心差錯不專一

蟬毒也

案蟬即慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

慘憎也音首 慘惡也慘悴惡事也

案慘慘通廣雅 慘惡也義本此

還積也

案比義別無可攷荀子非相篇注引方言云僂疾也文選南都賦注引方言曰袁急疾也吳都賦注引方言曰僂佻疾也佻之為疾見前卷十二內而無僂疾之訓僂疾還積或字形音聲疑似而訛

宛音婉蓄也謂宛樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也其語未詳所出廣韻宛宛同音注云歡樂然宛樂與宛蓄絕不相蒙謂字或音字之訛

類法也

案頤法也已見前卷七內諸刻無此三字永樂大典本及曹毅之本有之書內重見者多矣刪去非也

猴音侯本也今以鳥羽本為猴

案廣雅猴本也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作瞿故有病驚二義禮記檀弓篇瞿瞿然如有一為驚遽不審于義近之

葯纏也謂纏裹物也葯猶纏也音約

案葯約古通用纏各本訛作薄注內纏裹說作薄裹音約諸刻訛作音決永樂大典本訛作音決的今訂正潘岳射雉賦首葯綠素徐爰注云方言曰葯纏也猶纏裹也

腕短也便旋厚

案廣雅腕短也義本此

培深也培克深能

案廣雅培深也義本此詩大雅曾是培克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀培視得鼎後漢書百

官志注云胡廣曰鹽官培坑而得鹽

涅休也

案涅各本訛作涅今訂正廣雅溺涅沒也休即古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈取也謂鉤也

案廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力么反

摸撫也謂撫也

案摸各本訛作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂正

由式也

案廣雅由式也義本此

猷詐也猷者言故為詐

案猷之為詐即造謀之謂

萑隨也

案今人猶謂蒙窗櫺櫺格曰萑隨者隨其大小也

揣試也揣度試之

案廣雅揣試也義本此曹憲音釋揣測委丁果二反

類反巨廩怒也類類志貌也

案廣雅類怒也義本此

埵音玷下也謂下也

案廣雅埵下也義本此曹憲音釋埵乃類反

讚解也釋訟所以解

案讚贊同用此贊明之義

賴取也

案廣雅賴取也義本此

拈音業也謂基業也

案廣雅拈業也義本此

帶行也隨人行也

案廣雅帶行也義本此

康空也康寔空貌康或作康虛字也

案康各本作濂注內康寔各本訛作濂寔今訂正康康古通用別作濂亦作康說文云康屋康寔也濂水

虛也康飢虛也康寔俗又作康寔詩小雅酌彼康爵鄭箋云康虛也爾雅釋詁濂虛也郭璞注云方言云

康之言空也釋文云方言作窳疏引方言濂窳空貌司馬相如長門賦委參差以糠梁李善注云方言曰

窳虛也窳與糠同此所引改空為虛蓋誤憶耳

湛安也 湛然安貌

案廣雅湛安也義本此曹憲音釋湛丈減反

嘍 音樂也 嘍嘍歡貌

案廣雅嘍樂也義本此廣韻引方言曰嘍嘍歡貌即此注文蓋脫一注字

惋 音歡也 鬱樂也

案陸機于承明作與士龍詩惋變居人思紆鬱遊子情李善注云方言曰惋歡也惋與婉同古字通說文

日變慕也

疴 音定也 疴然安

案廣雅作刊定也與郭本異義亦可通

臍 魚自臍也 謂息肉也

案玉篇廣韻于臍字並云臍肉

讟痛也 謗誣怨痛也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨讟動于民顏師古注云讟痛怨之言也廣雅讟痛也義本此說文云讟痛怨

也郭璞于前讟謗也音杏故此云亦音讀

鼻始也 聾之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之閒

謂鼻為初或謂之祖祖居也 鼻祖皆始之別名也轉復訓以為居所謂代語者也

案廣雅鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖飢孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖于汾隅注

引劉德云鼻始也

充養也

案充各本訛作竟今訂
正廣雅充養也義本此

翳掩也

謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也
奄當作掩曹植七啓揜狡兔注引方言掩覆也此語

方言所無似卽此注
文脫注字耳揜掩同

臺支也

案廣雅臺支
也義本此

純文也

案揚雄羽獵賦光純天地李善注引
方言純文也廣雅純文也義本此

祐亂也

亂宜訓治

案此義別
無可攷

恍遙理也

謂情理也

案正文與注
其別無可攷

蘊臧也

蘊藹茂貌

案廣雅蘊盛也義本
此蘊蘊臧盛古通用

塘音張也

謂殼張也

案荀子正論篇故魯人以塘楊倬注引方言塘張也
謂殼張也荀子正文塘木旁注引此文亦作木旁據
方言應以手旁爲
正楊倬誤引也

惓嘔憤謀也謂議也

案廣雅惓謀也義本此

陶養也

案陶養也已見前卷一內

檠格也今之竹木格是也音禁惡

案檠各本訛作檠格訛作格傳殺之本不誤廣韻檠格也本此

毗曉明也

案廣雅毗曉明也義本此

扱攬也扱猶扱也

案說文扱攬也注內扱各本訛作級今訂正廣雅扱搯收扱攬取也廣韻扱取也獲也引也獲手取也扱引也獲即

獲之訛

扶護也扶扶將護

案廣雅護助也將扶也挾輔也其義交互相通

淬寒也淬猶清也作憤反

案玉篇廣韻竝云淬寒也義本此廣雅作淬寒也曹憲音釋淬七碎反

澆淨也皆冷貌也初兩禁耕二反

漉極也漉極也盡也

案月令仲春之月毋漉陂池釋文云漉竭也史記司馬相如列傳滋液漉漉說文云漉下漉也廣雅漉漉

也

枚凡也

案枚各本訛作枚前卷十二箇枚也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也

易代更始也

案易取更新義書堯典平在朔易王肅引詩曰為改歲解之是也不必如注所說

道周也

謂周轉也

案前卷十二內道轉也故又為周

黠色也

黠然赤黑貌也音奕

案廣雅黠色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典本及曹毅之本作色皆訛外玉篇云黠赤黑色也廣

韻于黠字云赤黑貌今據以訂正

恬靜也

恬淡安靜

案張華各何劭詩恬曠苦不足煩促每有餘李善注引廣雅恬靜也義本此

禔

音祇

謂福祚也

禔喜也

有福即喜

案說文云禔安福也廣雅禔福也廣韻禔喜也皆本此

懶

洛旱反

陰

許規反

壞也

案潘岳西征賦豈斯宇之獨隳李善注引方言隳壞也隳即陰廣雅懶惰也陰壞也曹憲音釋懶音賴玉

篇廣韻並作禔從示云惰壞也

息歸也

案息者作勞而休止故有退歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安也義本此

潛亡也

案音匿隱遁故為逃亡之義

曉過也曉羸也

案廣雅曉過也義本此

黜短也

案廣雅黜短也義本此廣韻于黜字云吳人呼短

陞倚也

案廣雅陞倚也本此王篇云陞梯也漢書賈鄒枚路傳贊貫山自下廟上注孟康曰廟謂剗切之也師古

日剗音工來反

迳

案廣雅迳長也義本此說文云迳獸迹也

賦臧也

案此義別無可攷賦疑賦之訛說文云賦以財物枉法相謝也臧臧古通用漢書景帝紀皆坐臧為盜沒

入臧縣官界其所受臧是也

蘊饒也

蘊音温

案 蘊亦作縕廣雅
縕饒也義本此

芬和也芬香和調

案 廣雅芬和也義本此

擣依也謂可依倚之也 依祿也祿位可依憑也

案 廣雅擣依也廣韻依祿也皆本此擣卽擣

臑臑也臑臑肥充也音臑亦突

案 廣雅臑盛也臑盛通曲禮豚曰臑肥鄭注云臑亦肥春秋傳作臑臑充貌也據左傳奉牲以告曰得碩

肥臑曲禮注當云春秋傳作肥臑于臑肥為異故引之下當云臑臑充貌也上句脫肥字下句脫一臑字

監音古 雜粹也皆倉卒也

案 廣雅監雜粹也義本此

躡行也音跳躡也音藥

案 廣雅有躡字與躍同音云出走也于行之義為近廣雅踰行也曹憲音釋云倫音方言為藥藥當作躡

此注既云音跳躡又云音藥蓋後人所加

鹽且也鹽猶也

案 鹽讀為姑息之姑廣雅嫜且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注

內嫜字各本多訛作嫜曹毅之本不誤玉篇廣韻有嫜字並云嫜息也

抽讀也

案 詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也史記太史公自序細史記石室金匱之書集解徐廣

曰細音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次述之
小顏云細謂綴集之也方言以讀訓抽兼此二義

艘託也

案爾雅釋言艘送也艘即艘釋文引
方言艘託也廣雅艘託也義本此

適吾也

案廣雅適悟也義本此郭璞曹憲皆無音以義推
之當讀為適見于天之適鄭注云適之言責也

埤音予也

案埤各本訛作埤今訂
正廣雅埤予也義本此

彌縫也

案前卷十二內齋彌合也縫與合義相
因廣雅繡彌縫也繡齋古通用彌即繡

譯傳也譯見也

案廣雅譯傳也譯見也皆本此
說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也

案廣雅梗略
也義本此

臆滿也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿
作懣據廣雅證之應以作滿者為正

馮音益也

案廣雅玉篇竝云馮益也廣
韻于馮字云增益皆本此

空待也

來則實也

案廣雅空待也義本此

珎音好也**珎美也**美好等互見義耳

案廣雅珎好也珎美也皆本此王篇引方言曰珎好也美也

嫗色也嫗煦好色貌

案樂記煦嫗覆育萬物鄭注云氣曰煦體曰嫗嫗亦作嘔煦亦作嗅廣雅嘔嗅色也

閻開也謂開門也

案廣雅閻開也義本此注內開各本訛作關今改正

摩滅也或作擗滅字音麋

案後漢書文苑列傳東擗烏桓注云字書擗亦摩字也音靡方言云摩滅也

菲音薄也謂微薄也

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲薄也曹憲音釋于菲字云世人以此為芳菲之菲失之矣于薄字云世人作禪禔之禔艸下著薄亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人有不腆先君之服何休注云腆厚也

媠狎也相親狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媠顏師古注云媠狎也說文云媠嬾也亦通用媠荀子榮辱篇橋泄者人之

殃也楊倞注云泄與媠同媠也

芋香于大也芋猶反許耳

案詩小雅君子攸芋毛傳芋大也

煬音翁炙也今江東呼火煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹厓李善注引方言煬炙也張衡東京賦颺燿燎之炎煬薛綜注云郭璞方言注曰火熾猛為煬潘岳西征賦詩書煬而為煙李善注引方言注曰今江東呼火熾猛為煬翁亦作煬暴亦作

曝廣雅煬煬炙也熟也煬烈曝也

駮索荅馬馳也駮疾貌也

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而駮遺風李善注云方言曰駮馳也郭璞曰駮疾也劉向九歎駮高舉兮洪興祖補注引方言駮馬馳也注云疾貌廣雅駮馳也義本此說文駮馬行相及也

選延徧也

案徧各本訛作徧廣雅周市選延徧也今據以訂正

澌索也澌盡也

案廣雅索澌盡也

晞燥也

案廣雅燥晞乾也

梗覺也謂直也

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗直也詩大雅有覺德行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已見前卷三內

箴盛餅也南楚謂之箴今建平人呼趙魏之郊謂之箴箴音鞭鞘

今通語也

案廣雅箴箴也論語斗首之人鄭注云箴竹器容斗二升箴亦作箴說文云飯器也受五升秦謂筥曰箴

又于箴字云一日飯器容五升各本多訛作去曹穀之木作筥說文云口盧飯器以柳為之口或从竹

去聲士昏禮婦執笄棗栗鄭注云笄竹器而衣者其形蓋如今之筥盧矣釋文盧羌居反盧音盧盧盧

卽口盧又卽筥箴

錐謂之鎡廣雅作

案鎡各本訛作鎡注內銘訛作銘今訂正廣雅鎡錐也曹憲音釋鎡音昭與此注云作銘異

無升謂之刁斗謂小鈴也音

案無升二字應有訛舛刁本作刀史記李將軍列傳不擊刁斗以自衛集解孟康曰以銅作鐃器受一斗

晝炊飯食夜擊持行名曰刁斗索隱刁音貂案荀悅云刁斗小鈴如宮中傳夜錢也蘇林曰形如鎡以銅

作之無緣受一斗故云刁斗鐃卽鈴也罍蒼云鐃温器有柄斗以鈹無緣說文錢鈹也鈹温器也廣韻鐃

刁斗也温器三足而有柄據此數說無升或無緣之訛上當有鈹字

匕謂之匙音

案說文匕一名柶匙匕也廣雅柶匙匕也詩小雅有抹棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕目從設鄭

注云匕所以別出牲體也特牲饋食禮棘心匕刻注云刻若今龍頭少牢饋食禮雍人概鼎匕俎于雍饗

廩人概甌靡匕與敦于廩饗注云匕所以匕黍稷者也疏云上雍人云匕者所以匕肉此廩人所掌米故

云匕黍稷也有司徹覆二疏匕于其上注云疏匕匕柄有刻識者士冠禮實勺解角柶注云柶狀如匕以

孫注引方言飴錫也陳楚宋衛之間通語說文云飴
 飴和餼者也餼米糲煎也餼熬稻稂程也稂程即餼
 餼廣雅稂餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼餼
 精反餼字說文从食易聲廣雅作食易劉熙釋名云
 餼徒當切而字作食易劉熙釋名云餼洋也煮
 者釋文云餼辭盈反李音唐辭盈辭精反音同當作
 湯若音唐則當作餼廣雅餼餼兩見自不得同音此
 字應以說

文為正

驚 音 麩 才 麩 反 麩 音 牟 大 麩 音 脾 細 蒙 音 蒙 有 麩 音 鯀

小麥麩為麩也自關而西秦幽之閒曰麩 音 幽 卽 邠 晉之

舊都曰麩 今江東人呼麥為麩 齊右河濟曰麩或曰麩北鄙曰麩

麩其通語也

案廣雅麩麩麩麩麩麩麩麩麩麩也本此麩卽麩玉篇云麩

餅麩也麩細餅麩麩有衣麩也女麩也注內納餅細

屋栝謂之櫪 雀栝卽屋櫪也亦呼為連縣音鈴

案劉熙釋名栝或謂之櫪縣連櫪頭使齊平也上入

曰爵頭形似爵頭也爵雀古通用廣雅檐櫪栝也櫪

同 櫪 旣謂之甌 卽屋櫪也今字作甌 音 雷

案廣雅作甌謂之甌 說文云甌屋棟也

冢秦晉之閒謂之墳 取名于或謂之培 音 或謂之埡 音

或謂之塚 古者卿大夫有采或因名也 或謂之垠 音 或謂之隴 音

方音注 卷三 三

將似耕壠 自關而東謂之丘小者謂之塿 培塿亦堆高之貌洛口反

大者謂之丘 又呼冢 凡葬而無墳謂之墓 言不封也 所

以墓謂之塿 塿謂規度墓地也漢書曰初陵之塿是也

案 採各本多作采 阮籍詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓覽使詩今為丘山土

下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽

李善注並引方言冢大者為丘顏延之拜陵廟詩山

煙冒壠生注引方言秦晉之間塚謂之壠潘岳寡婦

賦墓門兮肅肅脩壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓

秦晉之間或謂冢為壠玉篇引方言冢秦晉之間謂

之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之塿冢或謂之

採秦晉或謂冢曰塿冢秦晉之間或謂之壠郭璞曰

有界塿似耕壠因名也又引方言自關而東小冢謂

之塿塿字下引方言注云規度墓地也廣雅墳塿採

塿塿培塿丘墓冢也采採古通用注內波浪當作培

波浪之浪諸刻脫墓猶慕也 四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書 **案** 方言各本附劉歆書及雄答書云

詩三章及天下上計孝廉雄問異語紀十五卷讀二

十七年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五

十二字不知何人所訛宋本已有之其曰漢成帝時

四字最為謬妄據漢書揚雄傳贊云初雄年四十餘

自蜀來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆

與書在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五

年由甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年以子雄

年甫二十豈年四十餘自蜀來至游京師者耶洪邁

不察此五十二字乃後人于標題之下敘述二書之

緣起誤以王莽時為成帝時非原書之所有故所作

容齋隨筆稱今世所傳揚子雲輜軒使者絕代語釋

別國方言凡十三卷郭璞序而解之其末又有漢成

帝時劉子駿與雄書從取方言及雄答書既云成帝

時子駿與雄書而其中乃云孝成皇帝反復咄咄云

時子駿與雄書而其中乃云孝成皇帝反復咄咄云

云殊為未攷今削此五十二字以免滋疑惑于後焉

歆叩頭昨受詔定五官郎中田儀

案常璩華陽國志前漢有侍郎田儀

與官婢陳徵駱驛等私逋盜刷越巾事即其夕竟歸府詔問三代周秦軒車使者道人使者以歲八月巡路求代語僮謠歌戲欲頗得其最目因從事郝隆求之有日篇中但有其目無見文者歆先君數為孝成皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不合爾雅者詁籀為病及諸經氏之屬皆無證驗博士至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也

會成帝未以為意先君又不能獨集至于歆身修軌不暇何惶更創屬聞子雲獨采集先代絕言異國殊語以為十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲澹雅之才沈鬱之思不能經年銳精以成此書良為勤矣

案

任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄為方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才

沈鬱之志不能成此書志乃思之訛

歆雖不遺過庭亦克識先君雅訓

三代之書蘊藏于家直不計耳今聞此甚為子雲嘉之已今聖朝留心典誥發精于殊語欲以驗攷四方之事不勞戎馬高車之使坐知僭俗適子雲攘意之

秋也不以是時發倉廩以振贍殊無為明語將何獨
 摯之實上以忠信明于上下以置恩于罷朽所謂知
 蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之于帷
 幕貢之于王門功列于漢室名流乎無窮誠以隆秋
 之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至于此也今
 謹使密人奉手書願願與其最目得使入錄令聖朝
 留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄答劉歆書

案劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方朔之難公孫楊惲之酬會宗子雲之答劉歆志氣槃桓各含殊采並杼軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出

甚厚甚厚田儀與雄同鄉里幼稚為鄰長艾相更視

覬動精采似不為非者故舉至之雄之任也案舊唐書薛登

傳登本名謙光天授中為左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田儀責其冒薦成子之居魏相酬于得賢不意淫迹污暴于官朝令舉者

懷赧而低眉任者含聲而冤舌案今各本訛作今據文義改正知人

之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又救以殊言十

五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師

章句亦于五經之訓所不解嘗聞先代輔軒之使奏

籍之書皆藏于周秦之室

案嘗各本訛作常文選宣德皇后令輜軒萃止李善

注云揚雄答劉歆書曰常聞先代猷軒之使亦同訛謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輜軒命歸僕注引此句

作嘗不訛及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平

案璩華陽國志云高尚逸民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄

之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從遊學蜀人愛敬至今稱焉嚴

遵卽莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改爲嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊

遵字君平洪邁容齋隨筆以法言不諱莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此

書下文蜀人有揚莊者不改莊字獨習熟于嚴臨邛君平之稱而妄改之與後石室改爲石渠同

林閭翁孺者 案廣韻林閭氏出自羸姓文字志云後漢有蜀郡林閭翁孺博學善書而華陽

國志乃云林閭字公孺臨邛人揚雄師之見方言又云林翁孺訓詁玄遠似以爲林姓閭名且公孺翁孺

訛舛互異據此書林閭定是複姓其曰見方言者與李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附

方言內其來久矣深好訓詁猶見輜軒之使所奏言翁孺與

雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄

也君平財有千言耳翁孺梗概之法略有翁孺往數

歲死婦蜀郡掌氏子無子而去 案王應麟姓氏急就

前涼有掌據宋掌禹錫漢揚雄書林閭婦蜀郡掌氏子而雄始能草又先作縣

邱銘王佴頌階闔銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊

者爲郎誦之于成帝 案華陽國志云尚書郎楊壯成

都人見揚子方言又云其次楊

壯何顯得意之徒恂恂焉斯蓋華岷之靈標江漢之精華也莊之為壯蓋避諱所改其曰見揚子方言者亦即指成帝好之以為似相如雄遂以此得外見

選甘泉賦李善注云雄答劉歆書曰雄作或部或四隅銘蜀人有揚莊者為郎誦之于成帝以為以用如

雄遂以此得見李周翰注云揚雄家貧好學每製作慕相如之文嘗作縣竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此

文帝曰此似相如之文莊曰非也此臣此數者皆都邑人揚子雲帝即召見拜為黃門侍郎

水君嘗見也故不復奏

案古文苑章樵注云歆父向向嘗為護左都水使者前所為文向既嘗見歆宜習知之

雄為郎之歲

案古文苑章樵注云雄年四十餘自蜀來游京師歲餘奏羽獵賦除為郎年七十一卒于天鳳五年計為郎之歲當在成帝元

間延年自奏少不得學而心好沈博絕麗之文願不受

三歲之奉且休脫直事之繇得肆心廣意以自克就有詔可不奪奉令尚書賜筆墨錢六萬得觀書于石

室

案室各本訛作渠蓋後人所改左思魏都賦闕玉策于金滕案圖錄于石室劉逵注云揚雄遺劉歆書曰得觀書于石室文心雕龍事類篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻采表裏相資

古今一也今如是後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩

三章

案古文苑章樵注云繡補疑是綉褥之類加繡其上靈節靈壽杖也漢書靈壽杖注木似竹有

枝龍長不過八九尺圍三四寸自然合杖制不須削治節骨水車也禁苑池沼中或用引水銘詩今亡不可復攷王應麟玉

成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衛卒會者雄常把三寸弱翰齋油素

四尺

案左思吳都賦鳥策篆素李善注云篆素篆書于素也揚雄書曰齋油素四尺以問其

異語歸卽以鉛摘次之于槩二十七歲于矣

書成

帝紀永始二年春正月己丑大司馬車騎將軍王音薨三年十月庚辰皇太后詔有司復甘泉泰時汾陰后土四年春正月行幸甘泉郊泰時三月行幸河東祠后土元延二年春正月行幸甘泉郊泰時三月行幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡客大校獵揚雄傳孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉泰時汾陰后土呂求繼嗣召雄待詔承明之庭正月從上甘泉還奏甘泉賦呂風其三月將祭后土上迺帥羣臣橫大河湊汾陰既祭行遊介山回安邑觀龍門覽鹽池登歷觀陟西岳呂望八荒迹殷周之虛眇然呂思唐虞之風雄以為臨川羨魚不如歸而結罟還上河東賦呂勸其十二月羽獵雄從卽因校獵賦呂風明年上將大誇胡人呂多禽獸秋命右扶風發民入南山西自褒斜東至弘農南馭漢中張羅罔豈

粟捕熊羆豪豬虎豹狢獾狐兔麋鹿

楊射熊館呂罔為周陸縱禽獸其中令胡人手搏之

自取其獲上親臨觀焉是時農民不得收斂雄從至

射熊館還上長楊賦呂風贊曰初雄年四十餘自蜀

來至游京師大司馬車騎將軍王音奇其文雅召呂

門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦除為郎給事黃

門與王莽劉歆並哀帝之初又與董賢同官當成哀

平間莽賢皆為三公權傾人主所薦莫不拔擢而雄

三世不徙官年七十一天鳳五年卒攷王音薨于成

帝永始二年丙午正月設雄京師卽在前一年乙

巳下至王莽天鳳五年戊寅凡三十四年時雄年二

十八不得云年四十餘始自蜀來至復甘泉泰時汾

陰后土在永始三年十月四年始有行幸甘泉河東

事則王音薨巳三年傳序甘泉賦河東賦羽獵賦為

一年所作斷屬元延二年庚戌王音薨且五年不得

云音薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今此書言楊莊而絕

不及音音薦雄殆出于傳聞失實故漢書中紀與傳

已相矛盾大抵據策書年月日必詳而傳所據不

一或作者追憶失之行幸長楊宮從胡客大校獵紀
 為元延二年冬傳因雄有長楊羽獵二賦遂以長楊
 大校獵繫之羽獵後別云明年若以明年為元延三
 年則紀于三年無其事若以明年為元延二年則紀
 于元年無行幸甘泉河東及羽獵事此亦傳誤也郊
 祀志平帝時王莽奏稱永始元年三月呂未有皇孫
 復甘泉河東祠與紀之繫于永始三年十月庚辰不
 合此莽追憶以故年月參差也李善注文選引七畧
 云甘泉賦永始三年正月待詔臣雄上羽獵賦永始
 三年二月上長楊賦綏和元年上善辯之曰漢書
 永始四年正月行幸甘泉三年無幸甘泉之文疑七
 畧誤也綏和在校獵後四歲無容元延二年校獵綏
 和元年賦又疑七畧誤也七畧之誤蓋如莽奏之一
 時追憶致年月參差而甘泉諸賦則斷宜作于元延
 二年時雄年四十三楊莊誦其文于成帝即在此元
 年二年時所謂年四十餘自蜀來至游京師者語想
 有據依非空撰出班固未見雄方言及歆雄遺答書
 故列雄論者絕不及此傳內遺楊莊而以為王音然

于前云孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠
 甘泉泰畤汾陰后土曰求繼嗣召雄待詔承明之庭
 事在王音薨後與雄答書合不能指名楊莊泛目曰
 客亦不言王音原自謹嚴贊內舉音薦雄待詔不過
 附存異聞使雄由王音薦則年四十餘當改之曰年
 三十餘其去元延二年為久滯京師矣此又書言楊
 莊較之傳贊內言王音者為可信然則劉歆遺雄書
 求方言應在天鳳三四年之間矣古文苑章樵注云
 計雄是時年近七十葛洪西京雜記揚子雲好事嘗
 懷鉛提槧從諸計吏訪殊方絕域四方之語以為裨
 補輶軒所載而語言或交錯相反方復論思詳悉集
 亦洪意也

之燕其疑

案 古文苑章樵注云會集所未聞使疑者得所安

張伯松不好雄

賦頌之文然亦有以奇之常為雄道言其父及其先

君憲典訓

案 漢書張敞傳敞三子官皆至都尉敞孫翊王莽時至郡守封侯博學文雅過于敞

然政事不及也杜鄴傳鄴少孤其母張儼女鄴壯從
 儼子吉學問得其家書初鄴從張吉學吉子竦又幼
 孤從鄴學鄴子林清靜好古亦有雅才其正文字過
 于鄴竦故世言小學者由杜公陳遵傳遵少孤與張
 竦伯松俱為京兆史竦博學通達以廉自守而遵
 放縱不拘操行雖異然相親友哀帝之末俱著名字
 為後進冠遵為校尉有功封嘉威侯凡三為二千石
 而張竦亦至丹陽太守封淑德侯後俱免官以列侯
 歸長安竦居貧無賓客時時好事者從之質疑問事
 論道經書而已藝文志倉頡多古字俗師失其讀宣
 帝時徵齊人能正讀者張儼從受之傳至外孫之子
 杜林為作訓後漢書杜林傳父鄴成哀間為涼州刺
 史林少好學沈深家既多書又外氏張竦又子喜文
 采林從竦受學博洽多聞時稱通儒許慎說文解字
 序云孝宣時召通倉頡讀者張儼從受之涼州刺史
 杜業沛人爰禮講學大夫秦近亦能言之孝平時徵
 禮等百餘人令說文字未央廷中以禮為小學元士
 黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇杜業即杜鄴然則此

書云常為雄道言其父者即張屬雄以此篇目頌示
 吉也云及其先君者謂張儼也

其成者伯松曰是懸諸日月不刊之書也案頌或作頌

示其成者四字或作示之二字據上云語言或交錯

相反方復論思詳悉集之是歆求方言時雄撰集尚

未成此云示其成者正以見有未成者耳今書中有

僅舉其字不辨何方云然蓋方言究屬雄未成之書

洪邁以漢書本傳無所謂方言藝文志亦不載方言

遂疑非雄作又云書稱汝穎之間先漢人無此語也

則書內舉水名以表其地者多矣何以先漢人不得

稱汝穎之間耶應劭風俗通義序云川秦常以歲八

月遣幡軒之使求異代方言還奏籍之藏于秘室及
 羸氏之亡遺脫漏乘無見之者蜀人嚴君平有千餘
 言林間翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛
 卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡
 九千字張竦以為懸諸日月不刊之書在昉南徐州
 蕭公行狀竦勒成一家懸諸日月李善注云揚雄方

言曰雄以此篇目煩示其成者張伯松伯松曰是懸諸日月不刊之書也此注重伯松二字有訛外又

言恐雄為太玄經由鼠坻之與牛場也如其用則實

五稼飽邦民否則為牴糞棄之于道矣而雄服之

古服伯松與雄獨何德慧案古文苑章樵注云漢人用慧字多與惠通而

君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬高車令

人君坐帷幕之中知絕遐異俗之語典流于昆嗣言

列于漢籍誠雄心所絕極至精之所想遠也夫聖朝

遠照之明使君求此如君之意誠雄散之之會也死

之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行

立于鄉里長而不以功顯于縣官著訓于帝籍但言

詞博覽翰墨為事誠欲崇而就之不可以遺不可以

怠即君必欲脅之以威陵之以武欲令人之于此此

又未定未可以見令君又終之則縊死以從命也案雄

以其書未成未定為辭時歆為莽國師故雄為是言絕其終來強以勢求意可見矣洪邁乃云子駿只從

之求書而答云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此于知人論世漫置不辨而妄議

不輕出其著述為非亦不達于理而可且寬假延期

矣令君之令各本訛作今今改正

必不敢有愛案而如古雄之所為得使君輔貢于明

朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監于規繡之

就死以為小雄敢行之

案古文苑章樵注云言當長以所規為監得緝成其書以

死為謹因還使雄叩頭叩頭

方言注卷十三

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無

幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏惟方言之書最

奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩答呂治先有云

傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻

云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲

方言今所在鏤板輒誤作病不禁

案上應麟困學紀聞云方言斟益也凡病

少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁答曾吉父詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改為不禁與此

所言此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩

云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪
 玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此他
 本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出于
 太玄大抵子雲精于小學且多見先秦古書故方言多
 識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦
 多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然
 西漢一書惟相如子雲等諸賦韓退之文惟曾成土碑
 柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王
 荆公蘇長公曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用

古字得非以謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文
 律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也耶學
 者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外
 不多見每惜其未廣予來官尋陽有以大字本見示者
 因刊置郡齋而附以所聞一二蓋惜前輩之言久或不
 傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書

案孟傳字文授會稽上虞

人父光諡莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩
 傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後訛
 作孟

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞蓋一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣蓋亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸草木之名亦貴

多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤
有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書于小學
奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺
闕平時所以用力于此深矣世之好之者蓋鮮前太守
尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫
落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申
重午日東陽朱質書



